Se publica 365 días en el año

EL IMPARCIAL

DIARIO DE LA MAÑANA

8 páginas Todos los días

Año II | **San José, Costa Rica, A. C., domingo 16 de Enero de 1916** | **Número 172**

Manifestaciones anti-mexicanas en Texas

En El Paso, se empeña una lucha entre los americanos y loe residentes mexicanos, que hacen amplio uso de sus cuchillos

En la parte baja de la ciudad, se reunió gran número de mexicanos armados

EL PASO, 14.—La policía y las tropas están obrando vigorosamente para reprimir las manifestaciones anti-mexicanas. Las calles están guardadas en cada esquina por centinelas. Se sabe que muchos están firmemente resueltos a que se expulse a los partidarios de Villa, y el orden no se restablecerá sino hasta que hayan sido los mexicanos arrojados a sus fronteras. La policía recorrió los hoteles, previniendo a los que encuentra. Como la policía no podía dominar la situación, el general Pershing llamó a 4 compañías del 16 de infantería, y ordenó que nadie saliese a la calle, después de una señal convenida. Previ'o el Provost Marsall de que todos los mejicanos se habían armado, ordenó el registro de sus moradas y la confiscación de sus armas. En toda la frontera el grito de batalla es: "Recordad Alamo, recordad Cusi". Los mexicanos se resistieron con cuchillos de los que hicieron amplio uso. Las ambulancias estuviero ocupadas toda la noche. Antes de media noche gran número de mexicanos armados se reunió en la parte baja de la ciudad y se mandó un destacamente a vigilarlos. Lo que demuestra el gran enojo que prevalece, es que se han mandado más de 50.000 tarjetas postales diciendo "Recuérdese Alamo".

Los Aliados están haciendo de Salónica una nueva Iprés

BERLIN 14. (vía Sayville).—Los aliados completaron su segunda pretenden hacer de aquella plaza una segunda Ipres. Continúan los desembarcos en Salónica en escala siempre mayor, pero a pesar de tan considerables fuerzas, no han intentado tomar la ofensiva. Los alados completaron su segunda línea de defensa; están trabajando activamente en la primera. El teniente turco Boedecke, tiró a un quinto aeroplano británico del tipo Farman. El aviador fué muerto y el otro herido. Después de repararlo se usará de nuevo. Se forzó a otro aviador británico a aterrizar. El botín recogido en los Dardanelos hasta donde se ha logrado contar comprende 10 cañones, 2,000 rifles, 3750 granadas, 4,500 cajas de pertrechos, 13 arrojadoras de minas, 45,000 bombas, un wagón de pertrechos, 61 wagones ligeros, 67 lanchas y pontones, 2750 tiendas de campaña, 1,700 camillas, 12,000 latas de conservas 5 mil sacos de maíz, un gran almacén de bencina, kerosine, mantas, aparatos para uso, tanque para agua, esterelizadores y lo que no se ha contado aún.

PARIS, 14.—Oficial.—Ha habido poca actividad de parte de la artillería durante la noche, al Sur del Sena. En el Sector de Lilons una patrulla de ronda atacó a otra patrulla del enemigo, la cual huyó dejando dos muertos y un herido en el campo. En Champagne nuestros fuegos alcanzaron y dispersaron unas tropas en movimiento en una sección de las trincheras en Buttendumesnil. En el frente belga un duelo de artillería perdió mucho de su violencia durante el día.

LONDRES, 14.—La Reuter dice de Petrogrado que la orden del día del Czar el día del año nuevo dice: "Pasó 1915 lleno de sacrificios. Mis gloriosas tropas en su gran lucha con el enemigo numerosísimo y riquísimo en recursos, lo acosan e impidieron su invación, formando con sus pechos una muralla inflaqueable a la patria. A la entrada de 1916, os felicito valientes guerreros; con todo mi corazón y todo mi pensamiento estoy con vosotros. Mientras os encontráis en las trincheras implorando el auxilio del Altísimo para vuestra obra y para que os dé valor y constancia, de vuestra querida R: sia que no asegurará su independencia y sus derechos ni disfrutará de sus trabajos ni desarollará sus recursos sino hasta que se haya obtenido una victoria decisiva. Grabad esto en vuestras mentes y en vuestras conciencias. No habrá paz sin victoria. Por más sufrimientos y víctimas que nos cueste, debemos obtener la victoria para la patria"

LONDRES, 14.—La necesidad de consultar a Francia no ha hecho que no se fije fecha para contestar la última nota americana. Sydenham observó en la Cámara de los Lores que las grandes importaciones de cacao a los paises neutrales, están despachándose para Alemania y preguntó por qué no se ha declarado contrabando. Lasdowe admitió que grandes cantidades eran para el enemigo. La asociación nacional de los empleados de los ferrocarriles han adoptado una resolución muy energica obreras para resishtir a la consasí como todas las organizaciones cripción. Hay muchos barrruntos de que se prepara una huelga inmediata de todos los empleados de los ferrocarriles de la Gran Bretaña, si pasa en el Parlamento la ley de conscripción. También 8 mil mineros declararon ayer que harían lo mismo. El Morning Post dice de Copenhague q' en los círculos mercantiles se susurra que Alemania prohibirá la inversión de capital en valores extranjeros. Esta medida se debe a que los alemanes están colocando dinero en el exterior, para evitar el impuesto sobre las utilidades de guerra. Se han desatado grandes tempestades en las costas de Holanda.

"La guerra concluirá en este año"--dicen prominentes autoridades europeas

THE NEW YORK AMERICAN dirigió el 1.o de enero, a algunos de los principales estadistas de Inglaterra, Francia, Italia, Alemania y Austria, la siguiente pregunta por cable:

"¿Durará la guerra otro año?"

He aquí algunas respuestas que se recibieron por cable el mismo día que la pregunta fué hecha. Las respuestas de Alemania y Austria no habían llegado aún en la fecha en que "The International News Service" nos trasmitió las que publicamos a continuación,, debido al hecho de que esas naciones no están hoy comunicadas por cable directo. Tan luego como vayamos recibiendo las respuestas, las iremos publicando para que cuanto antes lleguen a conocimiento de nuestros lectores.

"La Guerra concluirá cuando se haya realizado la completa victoria de los Aliados"=dice Derby

Por LORD DERBY,
Director del "Reclutamiento Británico".

Londres, enero 1.

Yo no me aventuraría a decir si la guerra terminará en 1916 o no.

Sí diré que la guerra terminará cuando los ejércitos aliados hayan obtenido la victoria completa.

Si los alemanes llegaran a comprenderlo así, la paz se haría inmediatamente.

La Guerra terminará en 1916

Por GUILLERMO FERRERO,
famoso historiador italiano.

París, Enero 1.

Creo que la guerra terminará en la segunda mitad de 1916. Créolo así porque el esfuerzo realizado por todos los beligerantes ha sido tan grande que no puedo comprender cómo sería posible que se prolongara por más tiempo.

Sin embargo, la guerra ha sido tan fecunda en sorpresas, que no me asombraría que continuara en 1917. Los hechos han desmentido tantas profecías durante los últimos dieciocho meses, que no se puede razonablemente predecir el final de la guerra.

La conclusión de la guerra dependerá principalmente del esfuerzo que los rusos puedan realizar el próximo verano. Si ellos logran inflingir grandes derrotas a los teutones, de modo que su resistencia se debilite en los dos frentes principales y los Aliados consigan arrojar al enemigo hasta su propio territorio, estos últimos alcanzarían la completa victoria que desean.

Si las líneas alemanas resisten en el Este y en el Oeste, será necesario continuar la guerra o entrar en negociaciones. El gran factor desconocido del momento son los preparativos que están haciendo los rusos para vengar sus reveses del pasado verano.

La Paz para el primero de año

Por MAURICIO MAETERLINK,
El gran poeta belga.

París, Enero 1.

Todos los deseos de los belgas se fincan en un pronto final de la guerra. Los belgas están anhelosos de volver a su país desvastado y reparar los horribles males de la guerra.

Cuándo llegará este momento; cuándo las hordas teutónicas recibirán el castigo a que se han hecho acreedoras, no puede ser predicho de una manera segura; *pero yo no creo que otro día de año nuevo transcurra sobre los ensangrentados campos de batalla de Europa.*

Los Aliados, asestando golpes aplastantes sobre el inhumano enemigo, deben ahorrar a la humanidad una innecesaria prolongación de esta terrorífica carnicería.

No obstante que creo que una pronta terminación de la guerra es deseable, en vista de los intereses de la civilización, yo no querría una paz precipitada y mal hecha.

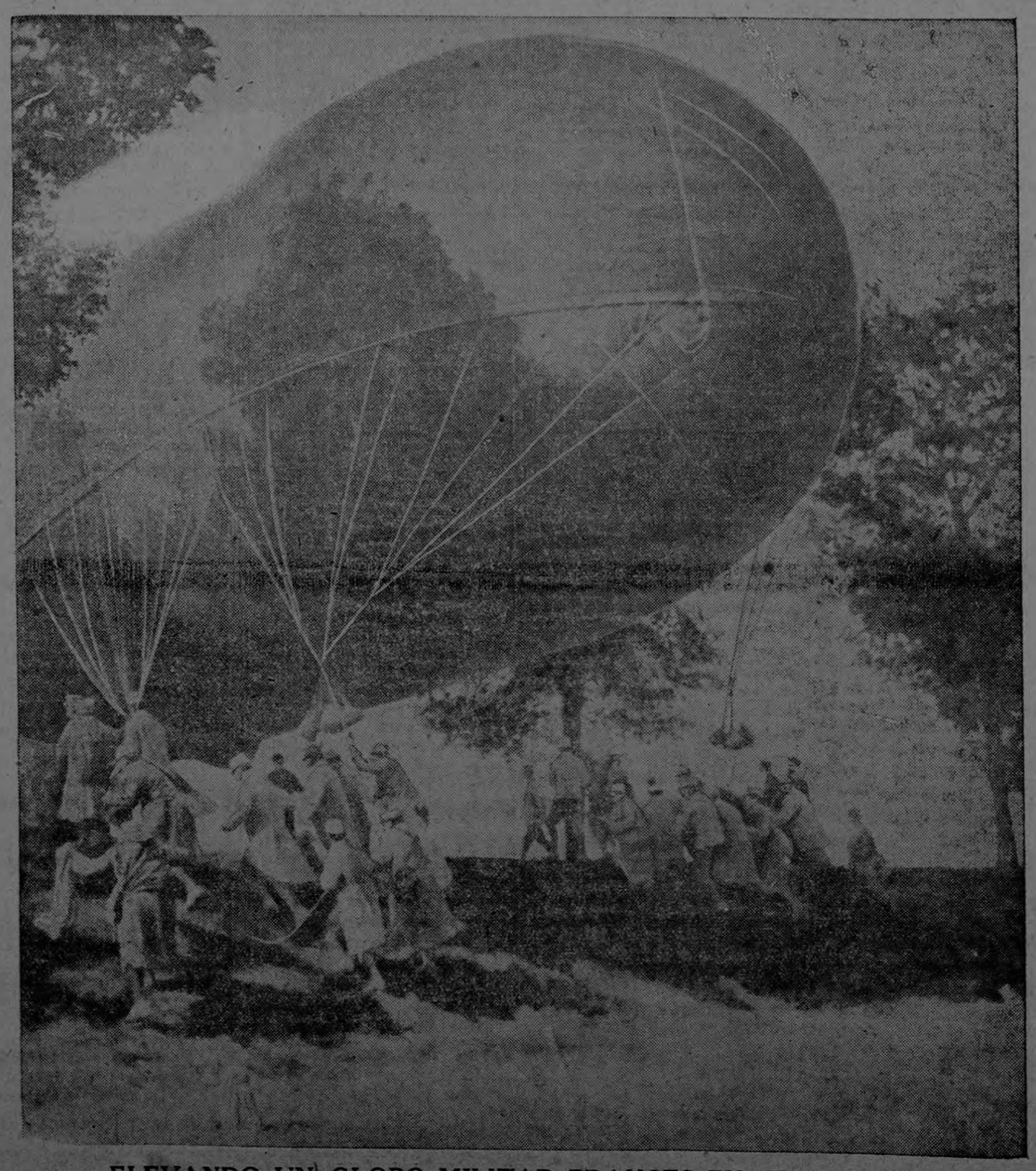
La derrota de Alemania debe ser decisiva, y el ejército belga debe dirigir todos sus esfuerzos a asestar el golpe final que ha de hacer pedazos los Ejércitos del Kaiser.

CABLES TRANSOCEAN

BERLIN.—La prensa alemana hace notar que para los anglo-franceses significa pérdida del prestigio la victoria de los turcos en los Dardanelos, sin tomar en cuenta las pérdidas enormes de hombres, de buques y de dinero.

Se recuerda también las palabras altivas del Ministro inglés Asquith en el parlamento inglés el 10 de septiembre de 1914 diciendo: "El Imperio Turco comete suicidio y prepara la sepultura con sus propias manos". También se hace recuerdo de las palabras de Churchill pronunciadas el 7 de mayo de 1915 en Inglaterra diciendo él: "Los Dardanelos forman el camino más corto para Constantinopla y una victoria para la paz". Los contingentes turcos empleados en los Dardanelos están hoy disponibles para otras operaciones. La artillería turca cerca de Seddulbahr tomó 9 cañones y hundió trasportes enemigos llenos de tropas. El botín de guerra es enorme, pero todavía no ha sido registrado. Un aeroplano turco bajó a tierra a un biplano Ferman.

BERLIN.—A la declaración oficial de que según la estadística del 16 de noviembre en Alemania hay suficiente existencia de cereales, se agrega que a consecuencia de las medidas tomadas por el Gobierno, en el segundo año de guerra se aumentaron las raciones, siendo esto una seguridad de que hay una existencia superabundante. Por eso se declara ahora oficialmente que de varios artículos sólo se cuenta la cantidad indispensable, por cuyo motivo se aconseja un gasto prudente. El Gobierno, previsor como siempre, devolvió el primitivo plan de distribución manteniendo siempre raciones mayores a las que se ocupan.



ELEVANDO UN GLOBO MILITAR FRANCES EN CHAMPAGNE.

Noticiero diario de Centro América

Por telégrafo y correo

Guatemala

Falleció don Manuel Sáenz de Tejada, padre del Cajero del Banco Colombiano.

—Una ola del mar en el puerto de San José arrebató a Isaías Sierra.

—Con exámenes de canto, baile y sport terminaron las tareas escolares de la Academia Militar.

—Ha mejorado Mr. Yorma, Jefe de la Academia de aviación, que sufrió serios golpes en días pasados.

—En el Congreso del Museo Argentino obtuvo premio consistente en una medalla de oro nuestro compatriota Federico Sáenz de Tejada, en el tema de monografías.

El Salvador

Tiende a subir el precio del bálsamo, se cotiza a 8 pesos libra el impuro.

—El maíz está a 6 pesos la fanega en tusa y a 20 desgranado; el café en cereza a 22 y el arroz a 6.

—Don Beltrán Romero y sus hijos Andrés y Luis fueron asaltados por una numerosa partida de ladrones. Se teme por la vida de don Beltrán.

—En Hobusco se desarrolló un complot de los reos de la cárcel. Intentaban fugarse.

—Ha sirculado "Mundo Ilustrado", dedicado al General Barahona.

—"Leer y escribir" se llama el último folleto d Alberto Masferrer.

Honduras

Presidente de la Sociedad de Artesanos "El Progreso" fue electo don José Zavala Ordóñez.

—Organizóse la Directiva de señoras para fundar la Casa de Maternidad.

—Regresaron de Trujillo el periodista Augusto C. Coello y señora.

—Don Angel R. Fortín fue nombrado Secretario de la Escuela Comercial.

—Hízose cargo interiamente de la Sub-Secretaría de Relaciones Exteriores el Lic. Gonzalo Z. Sequeira.

—El Lic. don Ricardo López fue nombrado Administrador de Aduana de La Ceiba.

—En Trujillo se suicidó Ismael Vázquez.

—Murió anteayer doña Rosa Guerrero, esposa del distinguido jurisconsulto Rafael Alvarado y madre del Doctor Rafael Alvarado G. Funerales muy concurridos.

—Se hacen preparativos para solemnizar el 1.o de febrero, día de la trasmisión de Kermesses iniciada por "El Nuevo Tiempo". Produjo 1.810 pesos.

Nicaragua

Contraerá matrimonio el Dr. José Benito Rosas con la gentil señorita Zaida Bonilla.

—En Nandaime fueron capturados los célebres ladrones Marcos Lozano y Juan Girón.

—Fue nombrado Gobernador Intendente de Laguna de Perlas el señor Nicasio Vargas.

—Dejó de existir en San Jorge don Plácido Argüello, padre de don Alejandro Argüello.

—La hija primogénita de los señores Joaquín Navas y esposa, fue operada en New York de apendicitis.

—Pedro Rafael Cuadra es el delegado de Nicaragua a las conferencias financieras de Buenos Aires.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

EDGAR KNOHR & Co.

SAN JOSE - LIMON

GRAN ALMACEN DE

GENEROS Y ABARROTES

PAT. JAN. 5TH 1909

OLUS

REG. U.S. PAT. OFF.

TRADE Emperor MARK

Camisas Payamas

Unicos exportadores para Centro América

J. M. CABANAS & CO.

Representantes para Costa Rica

E. SALAZAR S.

Oficina: 50 varas al Oeste de la "Botica Francesa".

J. M. CABANAS & Co.

NUEVA ORLEANS

Representantes exclusivos de manufacturas americanas, cuentan con grandes existencias de mercancías para atender con esmero y prontitud cualquier orden de pedido que se les envíe, garantizando completa selección hecha personalmente por la casa en los despachos que se verifiquen.

AGENCIAS ESTABLECIDAS Y CUIDADOSAMENTE ATENDIDAS EN TODO CENTRO AMERICA

Representante para Costa Rica: Sr. E. SALAZAR S.

Pomada Salomón

Remedio infalible para la curación de cualquier úlcera y reumatismo.

MULTITUD DE CASOS CURADOS

Fíjarse en las certificaciones que acompañan a cada caja.

DEPOSITO EN SAN JOSE: BOTICA FRANCESA.

Propietario: Salomón Chajud.

Las Juntas de Abangares.

La medicina está patentada y las falsificaciones serán perseguidas conforme la ley.

"SAPOMETIL"

UN JABON IDEAL PARA LOS MEDICOS, DENTISTAS, OBSTETRICAS Y ENFERMEROS

Los profesionales arriba citados tienen que tratar a diario pacientes cuyas afecciones específicas o purulentas son siempre un peligro. Necesitan, por lo tanto, de un elemento antiséptico que a su poder bactericida y parasiticida una la ventaja de un fácil manejo y una aplicación adaptable tanto al lavado del enfermo como al suyo propio y al de los instrumentos que emplee. Si a esot se agrega la de ser económico, se tiene conseguido el ideal deseado. El artículo existe: se llama

SAPOMETIL

El "SAPOMETIL" es un jabón líquido, cuidadosamente preparado con substancias puras e inofensivas para la piel. Su uso debe ser general, por sus condiciones higiénicas, para el lavado de la cabeza, para la tersura del cutis, para las ulceraciones y heridas, para las manos agrietadas, como profiláctico, etc. etc.

Su empleo se impone siempre que haya necesidad de jabón.

Preparado por HERMANN y ZELEDON. BOTICA FRANCESA

Indicador de EL IMPARCIAL

16 DOMINGO ENERO

SANTORAL

Domingo II después de la Epifania. Vuelta de Egipto del Niño Jesús.—Santos Marcelo, papa y Martín, Gerardo y Otón, mártires.

ASTRONOMICAS

Apogeo lunar a 11 h. 24 m. p. m.—Lunisticia N.—Tiempo probable: variable.—Hora de la pleamar en la playa de Puntarenas: 12 h. 22 m. a. m.—Luna llena el 20 y eclipse parcial, esa misma noche, visible en Costa Rica.

ARTICULOS DE PRIMERA NECESIDAD.

Se mantuvieron, con muy ligeras variaciones, a la misma altura que los publicados en nuestra edición de ayer.

CORREOS

Hoy se despachará correspondencia para Europa y los Estados Unidos por la vía de Nueva York.

Hoy mismo habrá correo para Sur América y los Antillas.

PASAPORTES

Manuela Rubinos, para Cuba.
Juana Mela, para Cuba.

NACIMIENTOS

José Mario Nicolás, hijo de Julia Castillo.

Alvarado José Francisco del Carmen, hijo de Cleto Corrales y de Rosa Morales.

Nelly del Carmen, hija de Gregoria Sandí Hidalgo.

María Socorro de los Desamparados, hija de Pilar Sánchez y Eva Chacón.

Rogelio Marco Antonio de la Trinidad, hijo de Rogelio Bonilla y de María Cristina Arroyo.

María Lidia del Socorro, hija de Manuel Solís y de Risenda Barrientos.

CARTAS REZAGADAS

Mr. Frenklis, (postal; Eulogia Monge, (postal); Luis R. Flores Z., (postal); María Hernández, (postal); J. José Sancho, (postal); Mercedes v. de González, (postal); María Membreño, (postal); Chillo Sánchez, (postal); Ernesto Berger, (postal); Paulo Rossi, (postal); Rodolfo Romero, (postal); Anita de Soto, (postal); Violettes Miles, (postal); Fijadelfo Montero, Ester Sánchez, José Chaves, Ignacio Chaves Sancho, Amalita Quirós S., (tres postales); Maurilio Rodríguez, Teófilo Jiménez, Tobías Hernández, Amelia Miranda, Rafael Jiménez, Enrique Rodríguez, Cipriana Quesada, Adela y. de Chinchilla, Matilde Mora, Estéfana Telbina Espineza, Emilio Vargas, Juan Bautista Guevara, Rafael Morales, Antonia Torres de Rodríguez, Rogelia B. de Maffioli, Pacífica Torres, José Alvarez, Rafael Romero, Delfín Pérez, Josefa Espinoza, Emilia Alvarado de Ulloa, W. H. Schaper, Napoleón Calderón, Gregorio Pérez.

AVISOS DE CERTIFICADOS

Dr. J. Valerio, Pedro Alvarado, Edith M. Sinclair, Jobita Alvarado de Barrantes, Rafael Badilla, Luisa Valbuena, G. Roselj, Primitiva de Escalante.

TOBIAS GUERRERO,
Jefe de Carteros

Se venden

dos casas de alto, comerciales, admirablemente situadas, en Limón, cerca del Parque Vargas.

ENTENDERSE CON LAS OFICINAS DE "EL IMPARCIAL"

Ganaderos

Pongo en su conocimiento que recomendadas por el DEPARTAMENTO DE AGRICULTURA DEL GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS, he importado las mejores vacunas para prevenir en el ganado las terribles pestes del ANTRAX O CARBON Y BLACKLEG O PIERNA NEGRA.

Esta es la época de vacunar

DEPOSITO DE SUEROS Y OXIGENO

del Licenciado Julio A. Gurdián, 200 varas al Sur del Banco de Costa Rica y esquina opuesta al Teatro-Actualidades. Teléfono 623.

W. R. Grace & Co.

San Francisco - Nueva York - Nueva Orleans

Exportadores al por mayor de

Arroz, Cemento Alemán Americano Sueco Harina, Trigo

Abono para café, Pez Rubia, Bacalao, Soda Cáustica, Canfín, Salmón, Gasolina, Cerveza Americana, Frutas y Vinos de California, Cerveza Sueca, Fósforos Suecos y Japoneses y otros

RECIBEN CONSIGNACIONES DE

Café Cacao, Cueros, Caucho y otros

:-: :-: y hacen adelantos liberales :-: :-:

Para mas informes:

F. WISS

SAN JOSE. - APARTADO 171 — AGENTE GENERL EN COSTA RICA

MARITIMAS

Limón, enero 15 de 1916.

Ayer a las 6 p. m. zarpó, con destino a Nueva Orleans, vía Bocas del Toro y Cristóbal, el vapor norteamericano "Coppenhanie" de 2.127 toneladas, Capitán Whidden y 81 tripulantes. Pasajeros: H. D. Otto, Estelvina Solano, Julia de Ramírez, R. E. White y señora, Rogelio Smith. Correspondencia: 21 sacos. Carga, nada. Despachado por la United Fruit Company.

Hoy zarpó para Bristol, vía Cristobal y Kingston, el vapor inglés "Cavina" de 3.998 toneladas, Capitán Swain y 83 tripulantes. Pasajeros: Antonio Serra, Eduardo Berche, William Russel, H. L. Woolliams, señora y dos hijos; Lillyian M. C. Dodald, Herbut H. Howe y señora. Correo, 6 sacos. Carga: 61.989 racimos de bananos, 185 sacos de café, 287 sacos de cacao, 30 tortugas, una caja máquina de escribir, 4 barriles provisión. Designado por la United Fruit Company.

Puntarenas, enero 14 de 1916.

Hoy a la 1 p. m. zarpó para Balboa, Canal Zone, el vapor norte americano "San José de 1.539 toneladas; 60 tripulantes, Capitán Jons y despachado por F. J. Alvarado y Co. Pasajero Juan de Dios Ramírez. Carga: 100 sacos de café con 6.000 kilos, 8 fardos hule, 56 kilos y 6 cilindros vacíos, 311 kilos. Sin Correo.

En honor del Cardenal Cagliero

En honor del ex-Delegado Apostólico en Centro América, hoy Cardenal Cagliero se erigirá una lápida conmemorativa en el vecino distrito de Mata Redonda, que el señor Delegado escogió para su residencia, conquistándose el cariño de todo aquel vecindario.

Los premios en metálico de Mr. Jaime Gordon Bennet

Debemos reaccionar contra toda tendencia utilitarista

Se han establecido tres premios de dinero para los maestros que, en nuestra Escuela Normal, alcancen al finalizar sus estudios profesionales, las calificaciones más distinguidas.

Una suma de dinero, espontáneamente ofrecida por don Jaime Gordon Bennet, se ha consolidado en el Tesoro Nacional con el propósito de sufragar, a perpetuidad, el gasto que demanda la creación de esos premios de dinero.

En virtud de semejante disposición nuestro más alto centro educativo, el semillero que ha de generar nuevas corrientes de sabia regeneradora en el organismo social decadente, utilitrasita de nuestra patria, queda para siempre reatado a un error tremendo, altamente pernicioso, combatido enérgicamente en el mundo científico como una herencia atávica, como un resabio de la enseñanza antigua escolástica.

El ideal de abnegación, de altruísmo que debiera alcanzar como una coronación sublime todo maestro en nuestra Escuela Normal, queda para siempre oscurecido, nulificado merced a la suma de dinero consolidada en las arcas nacionales.

Comprendemos la fuerza motora que ha llevado a don Jaime G. Bennet al acto de desprendimiento muy plausible que nos ocupa; pero todo elemento intelectual capacitado para pensar un poco en el problema educativo, convendrá con nosotros en que ha llegado un momento trascendental en que debemos reaccionar contra toda tendencia utilitarista, tanto más si ella ha de espansionarse en el campo de nuestra educación pública.

Es acaso uno de los estigmas de nuestras modernas sociedades; quizá el que más pavorosa influencia ejerce en la decadencia de nuestras costumbres, en esa densidad del crimen y del vicio, precisamente la preponderancia del dinero.

Creemos que los tiempos bíblicos de la adoración al becerro de oro se repitan en este minuto de oscuración universal en que la humanidad se ve envuelta en la guerra espantosa de todos los egoísmos.

Y cuando esperanzas de nueva vida, de regeneración, de espiritualidad y de abnegación, alentaban nuestras almas con la mirada anhelante puesta en nuestra Escuela Normal, un hecho inexplicable, incongruente, viene a poner obstáculos de dinero a la obra redentora. Es un salto atrás, un acto inconsciente, en el cual no se ha meditado detenidamente. Veamos por qué.

Los premios, como medio educativo, de cualquier clase que sean desarrollan en las almas tendencias utilitaristas de un orden inferior, y, si son de dinero, transforman la más noble emulación del espíritu humano: el altruísmo, en un mercantilismo detestable.

Los premios generan rivalidades y luchas en la naturaleza emocional del hombre en donde debieran despertarse corrientes de fraternidad y de cooperación que van haciendo tanta falta en el mundo.

Envuelven los premios la comisión de injusticias tremendas porque en la mayoría de los casos no se ve el verdadero esfuerzo del individuo que trabaja, que pone en actividad las fuerzas superiores de la voluntad y del empeño sostenidos, sino lo aparatoso, lo externo, lo material o físico, lo que únicamente se ve hoy a flor de agua.

En una palabra, los premios han estado llevando a la humanidad a través de la cultura universal a esa lucha por la vida que tiene en discordia al mundo en vez de desarrollar gérmenes creadores de solidaridad y de concordia.

Que se dé un premio de 100 colones al individuo que corra más; al que dé una mejor patada; al que tenga mejor puntería para matar a sus semejantes, todo esto lo consideramos muy atingente en el desarrollo de la bestia humana a expensas del espíritu.

Vemos claramente la tremenda ola materialista que lo invade todo; que va por el mundo apartando a la pobre humanidad del ideal de perfección, por lo tanto, abrir las puertas de nuestra Escuela Normal a una tendencia mercantilista, es sencillamente hacer nugatorios todos los más altos propósitos de la sana pedagogía en el centro educativo llamado a generar una legión nueva de sembradores, capaces de reconstruir, de sanear el maleante edificio de nuestro agregado social.

Francisco Conejo C.

De Moravia

*Don Trinidad Soto M. ha recogido del Río Macho varias piedras que contienen casi las dos terceras partes de azufre arrastradas por dicho río en estas últimas crecientes. Sería interesante el saber de dónde provienen.

*Se colocó en el salón municipal el retrato del maestro, que en vida fué don Porfirio Brenes Castro.

El accidente de antier

En la esquina de La Proveedora fué bárbaramente golpeado por la bestia que montaba el señor José Quirós H., causándole sin sentido tendido sobre los rieles del tranvía.

Fué auxiliado por los vecinos y por el gendarme de la Segunda Sección Mateo Chávez.

A los exportadores de café

MALA REAL INGLESA

SEGUNDO AVISO

Avisamos a los señores exportadores de café que el vapor "Conway" demorará su llegada a Limón por unos días mientras se restablece el tráfico de carga en la línea del Ferrocarril.

Este vapor llevará café directamente a Londres en las condiciones ya anunciadas por nosotros.

San José, Costa Rica, 7 de Enero de 1916.

LYON HERMANOS y Co.
Agentes generales.

Hace un placer de la digestión si se toma después de las comidas

Cerveza TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Da vigor a los viejos, fuerza a os jóvenes y belleza a las mujeres

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Al márgen de la tragedia

EL GRAN PELIGRO

El colosal ejército del Gran Imperio se vió detenido momentáneamente en sus triunfos; le escaseaba algo importantísimo: el material de guerra. Al principiar la campaña lo hubo de sobra: inmensas hordas de eslavos inundaron la Polonia y se desbordaron hacia el Sur; interminables líneas de moscovitas empujaban lenta pero tenazmente los ejércitos del Austria: la Galitzia cayó toda en manos de los ejércitos blancos; los germanos, a pesar de sus máquinas irresistibles, se veían obligados a retroceder ante aquellas nubes de hombres fanáticos y valientes, sufridos y silenciosos, que ya veían llegar su gran momento: la entrada de su Czar vencedor en Berlín, la dominación del eslava en el Báltico, y abiertos los caminos de Constantinopla y de la India. Al caer cada tarde, en los grandes campamentos moscovitas, ponían los soldados el oído atento: no tardarían en oír, allá en el Oeste, el cañón francés que empujaría a los germanos echándolos en sus garras; y al clarear el nuevo día, los regimientos que empezaban la marcha, escudriñaban curiosos el horizonte occidental: por allí aparecerían muy en breve los inmensos pájaros metálicos coronados con la bandera tricolor, que vendrían a darles la bienvenida en nombre de los aliados de Occidente y a establecer las comunicaciones entre los dos ejércitos. Al despuntar el alba de un día de invierno encontráronse de pronto frente a una gran muralla: una muralla que era una cadena de cordilleras coronadas de nieves y defendidas por potentes ejércitos: esa muralla eran los Cárpatos ¡Tras esas montañas, hay llanuras riquísimas, ciudades populosas, tesoros inmensos: es el país de la Hungría. allí está Buda-Pest, y más al Sur, nuestros hermanos los serbios en cuya defensa vamos.!

Y los cuantiosos regimientos se lanzaron al asalto: todos los pasos, todos los desfiladeros, todas las crestas estaban defendidas por innumerables cañones y por innumerables ejércitos: furiosos asaltos, meditadas sorpresas, bombardeos terribles, eran resistidos por los defensores de la gran muralla; en las faldas de los Cárpatos que la daban aniquilados ejércitos enteros: hombres y caballos sacrificados en el intento de escalar aquellas alturas que les cerraban el paso; cañones y fusiles, ametralladoras y sables deshechos, inutilizados por la resistencia; no importaba, el ejército del Czar crecía de día en día y luchaba con mayor furia cada vez: una tarde a resistencia flaqueó: el pabellón ruso ondeaba ya en unas cuantas crestas, el enemigo se desmoralizaba, y ante los ojos de los moscovitas victoriosos se extendían las vastas llanuras de la Hungría, incitantes como una tentación. Pero los germanos volaban en socorro de sus aliados y el primer impulso de los rusos se vió detenido; firmes como rocas rechazaron los asaltos de los teutones, pero llegó un momento en que empezaron los cañones rusos a tirar menos que lo de los enemigos: empezó la escasez de municiones; compañías enteras debían retirarse de la línea del fuego faltas de materiales de lucha, y el ejército que antes avanzara victorioso empezó a retirarse ante las máquinas enemigas que no cesaban de funcionar mortíferas. Galitzia fue abandonada del mismo modo la Prusia Oriental; la Polonia fue invadida y el Gran Ejército de innumerables regimientos desarmados, fue obligado al continuo retroceder. Varsovia cayó en poder del teutón, pero aquel día el Czar de todas las Rusias decidió el supremo esfuerzo: era preciso armar, y aprovisionar el enorme ejército: toda la Rusia se convirtió en un gran taller: en las ciudades los obreros y las obreras fabricaban fusiles, cañones y artefactos guerreros: en los campos, los campesinos cultivaban la tierra arrebatándole la subsistencia del ejército; hasta las viejas, sentadas junto al hogar, hacían tejido con sus temblorosas manos; y desde el estrecho de Bering hasta el Báltico, y desde el mar Glacial hasta el Turkestán, todos los hombres aptos empuñaron las armas y acudieron a las filas: todas las razas y todas las religiones, todas las lenguas y todos los pueblos que forman el dominio de los Czares, fueron arrastrados a la guerra contra el teutón. Lanceros de Ukrania, ganaderos de Moscou, tiradores siberianos, infantes del Cáucaso, carabineros de Finlandia y jinetes de Polonia formaron bajo la bandera moscovita: y atravesando estepas, desiertos, y selvas, acudieron a la línea de batalla frente a Moscou, ciudad Santa de la Rusia. Desde el golfo de Riga hasta la Besarabia, en un frente inmenso, fueron concentradas aquellas profundas masas de rusos.

El capitán Wilkes, agregado inglés en el ejército ruso decía al Coronel Praveti, agregado de Italia, un día que desde las afueras de Kiew, contemplaban la marcha hacia el frente de inmensos regimientos de cosacos, venidos de las riberas del Don y que eran como una inmensa nube uniforme de caballos, hombres y lanzas que inundaba la estepa silenciosa, limitada por el horizonte blanco de la Rusia. "Fijaos Coronel, estos van a destruir el peligro presente, la amenaza germánica, pero van a consolidar la amenaza futura. De los teutones nos libran los cosacos, ¿podríais decirme quién nos librará de los cosacos?" El oficial italiano sonrió y continuó viendo el desfile de lanzas y caballos a través de la estepa muerta e inacabable.

Aquel mismo día, el ejército de Guillermo II era arrollado por la formidable ola humana que obedecía dócilmente la voz del Czar Nicolás.

El Húsar Blanco

Un mensaje a las mujeres que temen la maternidad

UN MENSAJE A LAS MUJERES QUE TEMEN LA MATERNIDAD.

Después de muchos años de experiencia, estudio y práctica, el doctor J. H. Dye perfeccionó el famoso remedio "COMPUESTO MITCHELLA". El ha demostrado científicamente que ninguna mujer debe tener más temor a los dolores del PARTO. Toda esposa, madre o hija debe sentirse ahora feliz. A ella proclamamos victoriosamente los resultados del "COMPUESTO MITCHELLA", el cual permitirá el arribo de su futuro niño llena de felicidad y exenta de dolores en su cuerpo. Es también de mucha ayuda cuando se toma después del ALUMBRAMIENTO, porque acelera el restablecimiento y evita complicaciones fortalece y no produce NERVIOSIDAD, IMPACIENCIA Y PALPITACIONES DEL CORAZON. En la temprana DONCELLEZ es el momento más oportuno para tomar el COMPUESTO MITCHELLA, pues los cambios rápidos y maravillosos que entonces empiezan a tener lugar debilitan a las jóvenes en su desarrollo debido al exceso de trabajo o estudios.

35 AÑOS DE EXITO RESPALDAN AL "COMPUESTO MITCHELLA"

Pídase el legítimo. Rechazar imitaciones. Recuerde que el "COMPUESTO MITCHELLA" es puramente vegetal; no contiene Opio, Morfina, Cocaina o cualquier otra sustancia que resulte perjudicial a la esposa, madre, hija o criatura próxima a nacer. NO hay necesidad de guardar dieta ni de recogerse en cama, sino simplemente, una pastilla antes de cada comida y al acostarse.

¡¡GRATIS!! Solicite HOY MISMO en cualquier botica, un ejemplar del libro portentoso del Dr. J. H. Dye, que dice: Cómo dar a luz niños sanos y robustos sin temor a dolores y cómo llegar a ser madre. Este libro contiene consejos muy valiosos para las mujeres que sufren. Si se le dificulta conseguirlo, diríjase a la NUEVA BOTICA DE SAN JOSE, San José de Costa Rica.

The Dr. J. H. Dye, Méd. Inst. Buffalo, N. Y.
Muy señores míos:
Sírvanse enviarme una caja de Supositorios Vaginales y otra de los Polvos Antisépticos.
Por lo anterior comprenderán que su tratamiento me ha estado muy bien, pero sobre todo los Supositorios, que me han puesto casi bien de uno de los males que más me molestaban.
Los dolores de espalda se me han aliviado mucho e igual de cabeza y el estómago. La nariz respira ahora fácilmente.
Como les digo antes estoy bastante mejor, al extremo que determinamos poner casa porque ahora me siento con ánimo suficiente para hacer los trabajos domésticos. También tengo apetito apesar de tantos síntomas buenos, yo creo necesito seguir las medicinas.
Sin otro particular, quedándole muy reconocida, quedo a sus órdenes.
(Firmada) Sra. de J. G. GARCIA.
S|c 215 w. 109 St., New York City.

Estas noticias placenteras deben animar a toda esposa, madre o hija, porque seguramente se convencerán de que los preparados "MITCHELLA" del Dr. J. H. Dye, pueden obtener también Salud, Fuerza y Felicidad.
Los PREPARADOS MITCHELLA se venden en todas las boticas acreditadas de Costa Rica; al por mayor y menor: NUEVA BOTICA DE SAN JOSE, Ave. Central, O. Calle 5a.

CABLEGRAMAS

LONDRES, 13.—La nueva censura ha tenido magníficos resultados, denunciando una gran conspiración de espionaje que informaba a una sucursal en los Estados Unidos, la cual, a su vez, remitía los informes a Alemania, vía Holanda; el anuncio de que la policía tendrá que ver con los pasaportes ha causado gran indignación. La Embajada declaró que era una afirmación desgraciada, haciendo responsables a los amanuenses por su publicación. La Embajada autoriza la declaración de que a ningún americano se le molestará sujetándolo a las pesquizas de la policía; que se han destinado únicamente para los súbditos británicos que escapen a la concripción y otros que intenten hacerlo.

WASHINTON 14.—El Secretario Lansing intimó al Gobierno británico que el nuevo bloqueo es muy significativo. Se cree que el Departamento de Estado admite el derecho a detener el comercio alemán por cualquier medio, mientras no se interviene con el comercio legítimo de Estados Unidos y los neutrales. Se ha dicho de una manera autorizada que el actual bloqueo no impide el comercio marítimo entre Alemania y Escandinavia; que Inglaterra rondando con toda eficacia el Báltico lo legalizará. Interprétase que el Departamento de Estado tiene sus dudas respecto de la justicia de la pretennción anterior y q' la Gran Bretaña no tiene derecho pa bloquear los puertos neutrales.

Suscríbase a EL IMPARCIAL, único periódico de ocho páginas, que ve la luz todos los días sin excepción.

SALON ARANJUEZ
Selectas exhibiciones cinematográficas todos los jueves, sabados y domingos

Agencias
Comisiones
Represntaciones
A. CAMARA
Apartado No 42.
Teléfono No. 58
Telégrafo: Cámara
CARTAGO, COSTA RICA
Agencia de EL IMPARCIAL y otros importantes periódicos.
Compra y venta de muebles y otros objetos.
Alquileres de casas con o sin muebles.
Rotulación y circulación de tarjetas y participaciones.
——Depósito de CHICLETS——Depósito de PONCHE INGLES——
Suscriciones a
LA HACIENDA, MERCURIO Y EXPORTADOR AMERICANO

SURTIDO COMPLETO
de provisiones
PARA TEMPORADAS DE CAMPO
lo encontrará usted en
"LA MARINA"
Teléfono número 584

EMPRESA DE TRANSPORTES
NANNE & CO.
Para las fiestas ofrece al público su elegante automóvil Hduson
Teléfono 566

Almacén de Música
Páez y Compañía
Música, Instrumentos y accesorios.—Las novedades para pieno, canto, orquesta y banda.
El profesional, el estudiante y el aficionado encontrará lo que necesita.
—— PRECIOS BAJOS ——

MONTEALEGRE & BONILLA
IMPORTADORES - EXPORTADORES
Compramos cafe de buena calidad
Nueva York — San José, C. R.
80 Front Street — 2a. Avenida Oeste No 10

Cemento "ATLAS"
a ₡ 13.00 barril y de diez barriles en adelante a ₡ 12.75.
Vendo sal criolla y extranjera.
Juan Guillermo Zamora

DEPOSITO DE MADERAS DE TARRAZU
175 varas de la esquina Sureste del Mercado.
Cambio tercerillas, sin descuento, por maderas.
Compro cobre y bronce.
Vendo una caldera (40 caballos) por la cuarta parte de su valor.
Compro canarios Rolli.
¡OJO! El cacao de mi fábrica "LA PRIMAVERA" desde esta fecha en adelante se venderá a ₡ 50.00 quintal y el especial a ₡ 70.00.
J. RODRIGUEZ M.
TELEFONO No. 542. APARTADO No 256.

Béttina de Holst
Ha recibido nuevas formas de sombreros, flores, telas de seda, velillo negro, telas para vestidos de baile, etc., etc.
Un surtido de telas negras de seda. Especialidad en telas de novia.
—— AVENIDA 1 ESTE No. 578 ——
Por el Aserradero de Wolf.

¡¡Una ganga Nunca vista!!
EL MACHO ANUNCIA AL MUNDO
¡Charol - Titán charol - Charol!
Muy fino
Muy bueno
Muy barato.
"El Macho" Hubbard y Co. "El Macho"

Ventas por correo — REGINALD WALCOTT REPRESENTACIONES — Apartado 741
Pianos, Piano Polish, Joyería, Libros, Polvos para hornear, mortadelas
AL POR MAYOR
Me encargo de toda clase de reparaciones y afinaciones de pianos. No compre usted ningún piano sin avisarme. LE AHORRARE DE 50 A 150 colones. Si tiene alguno para vender, también avíseme. Escríbame para detalles

RHUM QUINA DEL DR. GERMAIN!
Unica preparación que quita la caspa y evita la caída del cabello.
De venta en la "Peluquería Española" y Botica Oriental.

AVISO IMPORTANTE
Arados de hierro reversibles para terrenos quebrados, la mejor calidad. Máquinas "New Home". Material para cloacas.
Pida informes y precios a
RIVERA Y CIA.
Teléfono No. 11. Cartago Apartado 21.

Gran Depósito de Maderas
—— DE ——
SUAREZ Y CUETO
Calidad y precios sin competencia
—— San José, Costa Rica. ——
Apartado 853 (Aserradero en Grotina.) Teléfono 454.

¡¡Atención!!
SOMBREROS DE ILAMA
Y
Tabaco Iztepeque Salvadoreño
VENDE
JORGE CASTRO G.

Ahora LA MAGNOLIA Ahora
Todos los días
HELADOS NAPOLITANOS
Cerveza High Grade
a 50 céntimos la botella
ESCARRE Hnos.

MUSCULO

Su desarrollo, desenvolvimiento y fuerza dependen no solo del ejercicio, sino de su alimento ayudado con el AFAMADO TONICO (también del Cerebro y Nervios),
Cordial de Cerebrina Ulrici
especialmente en personas de vida sedentaria y en paises que por su fuerte clima la *Debilidad, Anemia, etc.*, los consume.

La Eureka en Puntarenas
Situada en la esquina norte del parque es sin disputa la cantina y refresquería más frecuentada en el puerto. El surtido de licores y vinos es de lo mejor importado. Tostelería y conituras. Los refrescos de toda clase, servidos con agua perfectamente filtrada, el aseo y corrección en el servicio hacen que La Eureka sea la cantina y refresquería preferida tanto por los habitantes como por los que visitan al bello puerto del Pacífico.
FERNANDO MAGRI.
Administrador.

ESPECTACULO
Tobogán
ATRACCION AMERICANA SENSACIONAL
Todos los días de 8 a 10 p. m. Se han puesto a la venta 200 abonos de 20 tiradas al precio de tres colones cada uno.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

El viaje del señor Presidente

Ayer llegó a Liberia, donde se le dispensó una entusiasta acogida

Liberia, 15 de enero de 1916.
A "EL IMPARCIAL."

A las 6.30 p. m. hizo su entrada a esta ciudad el señor Presidente en medio de un entusiasmo indescriptible. Lo acompañaban más de 250 jinetes. El pueblo todo lo esperaba en la esquina del parque y lo aclamó con delirio.

El señor Presidente y su comitiva llegaron el 10 a Bebedero, después de una navegación feliz.

El 11 en la mañana salieron para Catalina, y al día siguiente, o sea el 12, siguieron para Cañas. En Catalina, el señor Presidente asistió a una corrida de toros organizada en su honor y en la cual lucieron su destreza típica los sabaneros guanacastecos. Desgraciadamente, hubo algunos montadores golpeados.

El 12 llegó el señor González a las Cañas, donde se le hizo un espléndido recibimiento.

El 13 almorzó en Bagaces, dode también se le dispensó una cordial acogida, y al declinar el sol, a la hora en que la temperatura principiaba a refrescar, prosiguió hacia Miravalles, donde se encontraba su familia, gozando de la hospitalidad del caballeroso amigo don Maximiliano Soto.

UN INCIDENTTE. SE PIERDE GOMEZ MIRALLES.

Hasta entonces el viaje había sido muy feliz y no se había registrado el menor incidente desagradable; mas quiso la mala suerte que en el camino de Miravalles se extraviara don Manuel Gómez Miralles, que iba agregado a la comitiva, en calidad de fotógrafo, habiendo obtenido preciosas vistas, que en su oportunidad ofreceremos a lo lectores de "EL IMPARCIAL".

Gran disgusto pasaron el señor Presidente y sus compañeros cuando se dieron cuenta de la falta de señor Gómez Miralles, pues un extravió en esas remotidades es cosa seria. Inmediatamente don Narciso Blanco marchó en busca de é acompañado de algunos sabaneros. Con ansiedad esperaron el Primer Magistrado y sus acompañntes el regreso del señor Blanco, hasta que dichosamente dicho caballero compareció con el fotógrafo extraviado con lo que la tranquilidad volvió al ánimo de todos y renació la alegría.

INSERCION SOLICITADA

Oiga el señor Ministro Arias

Enero 14

Consecuente con mis convicciones he sabido impasible sufrir en silencio los reveses del infortunio y la injusticia. No se acomoda a mi género de vida ese clamoreo que a diario gastan los acostumbrados al lloriqueo, porque soy muy ajeno á perturbar la atención ocupada del Superior; pero ya hoy la cosa toma un cariz saturado de temeridad, y la herida ahondada con fiereza, mana aún la sangre del resentimiento y la protesta, de ese resentimiento hijo de un trabajador y esa protesta que espontánea sale de un alma que saluda el alba en la lides del trabajo y oscurece sobre el yunque donde se amasa el sustento de sus hijos.

Voy a relatar, sin espíritu de hacer cargos ni cargar responsabilidades, un hecho ocurrido en esta ciudad, a fin de llevar al público conocimiento algo incoherente que desdora el resplandeciente sendero del actuad gobernante, con el objetivo que la bondad y equidad del señor Ministro sean para mí también en estos momentos de fortuita situación.

Hace algunos días estando yo en mi despacho de carnicería sito en el mercado de esta ciudad, y desgraciadamente bastante tomado el licor, ingenuamente lo confieso, fui aprehendido por la autoridad y llevado a la detención. En el trayecto, y sin darme exacta cuenta de lo que hacía, hice objeción a la autoridad de caminar ligeramente. Esto motivó una solemne paliza inferida por los policiales Juan Bastos y Benjamín Lobo, que abriéndome la cabeza, cuyas contusiones puedo aún mostrar cicatrizadas, me bañaron en sangre el cuerpo. Tal proceder no lo autoriza ninguna ordenanza y mucho menos si se suma mi indefensión y mi estado alcohólico, pero el hecho estaba consumado y concluida la intrangulis; lo triste y de que me lamento es que la cuestión no terminó ahí, y dolorosa es la impresión bajo la que escribo, viendo que como agregado, se me aplican ₡101,00 de multa que indefectiblemente he de descontar en presidio, con grave perjuicio para mis intereses. No culpo al señor Comandante Arias, de quien me tengo alto concepto, pues él no ha hecho otra cosa que firmar un parte suministrado por la policía, y tampoco al señor Agente Fonseca que instruyó la sumaria de acuerdo con el mismo; censuro y apellido difamante para el cuerpo policiaco y amenazador para la Seguridad de la comunidad. el proceder y procacidad de los polizontes enunciados. Sentado un régimen republicano, debiérase cercenar, limpiar la llave de la garantía nacional, todo aquello que oliere a podrido y no fuere legítimamente garantía para la República y sus instituciones.

Insto en estos momentos el Tribunal moral del señor Ministro, en la esperanza de que mis quejas hallarán eco en su recta conducta y feliz asilo en su equidad inteligente, teniendo como credenciales para hacerlo, el respeto que me merece, la confianza que me inspira y mi conducta de hombre de trabajo honrado y cotidiano.

Que sea su fallo una muestra más, de que si en el Gobierno existen elementos que desdicen de la gestión honrada del actual orden de cosas, también en su seno y con mejor garantía se hallan espíritus levantados y justicieros,

Respetuosamente,

EULOGIO SANCHEZ

Alajuela, Enero, 15 de 1916.

La Sociedad de Inspectores Escolares

Se ha establecido en esta ciudad la Sociedad de Inspectores Escolares de la República, cuyo objeto principal es velar por los intereses de la educación nacional en todos sus aspectos y estimular al Cuerpo de Inspectores en el sentido moral e intelectual.

Fué nombrado Presidente de esa nueva sociedad don Manuel Clemente Quesada, primer Secretario don Matías Gámez Monge, Segundo Secretario don José Merino; Primer Vocal, don José Guerrero y Segundo Vocal don Antonio del Barco.

La Sociedad ha celebrado ya tres sesiones extraordinarias, y actualmente trata de ponerse en relación con los Cuerpos análogos de las otras Repúblicas de Centro América, en el deseo de unificar las tendencias y sistemas en Centro América.

El último acuerdo de la sesión Municipal

Ayer publicamos íntegra la sesión municipal en que se nombraba la nueva planta de empleados y se rebajaba considerablemente el presupuesto.

Se nos quedó en el tintero el último acuerdo (moción del Licenciado Orozco Castro) por el cual se ordenó extender el giro del presente mes, completo para todos los empleados que quedaron cesantes.

La economía realizada ayer en el municipio alcanza a 2.585 colones mensuales.

Las plazas suprimidas fueron 24.

Quedaron sin destino 11 empleados, de todas las categorías.

—Según un acuerdo de ayer que manda repartir el trabajo municipal de los empleados de Gobernación en otras dependencias, a dichos empleados se les ha quitado la subvención de que gozaban.

Son ellos cinco estimables funcionarios; a uno le rebajan 100 colones y al resto 25. Estos últimos quedan prestando servicio por 30 colones efectivos, (es decir restando la tercerilla).

NOTAS COMERCIALES

—Doña María Quirós Blanco le vendió su establecimiento de comercio en esta ciudad a don Elías Quirós.

El 31 del corriente mes a las 4 p. m. se verificará en el Salón de Sesiones de laCámara de Comercio una Junta General de accionistas de la Compañía Nacional de petróleo para tratar de materias relacionades con el contrato celebrado con el Dr. L. J. Greulich.

Los señores Carlos Collado y Fausto Calderón Coto han formado una sociedad colectiva que tendrá por objeto el comercio en general, con especialidad en granos y demás productos del país.

Existen gentiones para formar en San José una liga de costureras.

La epacta de 1916

Hay cosas de que todo el mundo habla, pero que muy pocos se han tomado el trabajo de estudiarlas; tal sucede con las epactas gregorianas, que constituyen un sistema mucho más complicado e ingenioso de lo que parece. Para conocerlas a fondo es indispensable apechugarse a leer el enorme volumen de 700 páginas en folio en que el P. Clavio explica en latín y con todos los detalles necesarios la corrección del calendario implantada por el Papa Gregorio XIII en 1582:

Muy pocos se han dado cuenta de que a partir de 1900 ha caducado la reglita que nos enseñaban antaño para determinar la epacta, y se quedan lelos al ver que no les sale.

Más aún: hay presonas muy entendidas, q' cometen gazafatones imperdonables en ciertos casos. Así, al año que hoy principia, 1916, la mayor parte de los calendarios que yo he visto le atribuyen la epacta XXV, en vez de la 25, que es distinta, aunque no lo parezca.

Y, debido al antedicho error, dan por Letra del Martirologio Romano la letra F. sin indicar el color, debiendo haber explicado que es nigra, y no rubra, según explica Fray Bruno Vila, monje cartujo, en su Manual de los Santos.

S. I. BARBERENA.

Una noticia plausible

La leí en "La República" de ayer, y si esa noticia es cierta, creo que la agricultura en especial y las industrias costarricenses en general deben estar de plácemes.

Dice el diario antes citado que el Gobierno de Costa Rica está en arreglos para contratar en los Estados Unidos un empréstito de dos millones de dólares, los cuales depositará en las cajas del Banco Internacional, para emitir la cantidad correspondiente en billetes al portador conforme a la Ley de Bancos, lo que aumentará en cantidad muy apreciable el medio circulante que ha constituído nuestro "stock" monetario durante largos años.

Cansado estoy de escribir artículos (uno mismo en distintas formas) en los cuales he tratado de demostrar que nuestro medio circulante es insuficiente para satisfacer las necesidades que a cada momento nos pone delante de los ojos con vivo reclamo el trabajo, y que si la ley de talón de oro tiene para mí reparos que ponerle, ellos consisten en esa restricción inflexible, que no deja campo a la manifestación del crédito, mientras no haya oro efectivo, contante y sonante, que responda por ese crédito. Para satisfacer a la industria extranjera hemos hecho eso contra los intereses de nuestra propia industria ... ...

Pero, en fin, dejemos vivo el talón de oro, ya que tanto place a las gentes de afuera que sin trabajo explotan al país, y a las de adentro que de la misma manera también lo explotan, y veamos cómo se puede hacer que estire un poco la reata con que se han atado, a causa de él, los brazos del trabajo

El medio único es ese: conseguir dinero en alguna parte, para ponerlo de base, como quiere la ley, y aumentar por su virtud poderos el elemento circulante monetario, que es indispensable para el desarrollo de la producción. Los ocho millones de colones — cifra aproximada — que constituyen hoy nuestro medio circulante, y que no circulan en su totalidad, porque la mayor parte de ellos está en manos del agio, no es ni con mucho la cantidad que requieren, para entrar en función creadora de riqueza, los dos elementos que están ahí aguardando el impulso vigoroso que les comunique movimiento y fuerza: la fecundidad de la tierra y el brazo de sus habitantes. La tierra que pide brazos para que la trabajen, y los brazos que piden recursos para satisfacer aquella generosa demanda.

Los ejemplos no dejan de ser oportunos en un caso como el de que trato ahora. Costa Rica tiene 400.000 habitantes, y estoy seguro de que no circulan "efectivamente" en el país más de cuatro millones de colones, lo que quiere decir que hay en circulación, por cada habitante, "diez colones".

La Argentina, país el más próspero hoy de hispano-amerérica, no se cuidó de establecer patrones monetarios, sino de proveer al trabajo de elemento circulante que le sirviera de compensación y de medio de cambio. El año de 1900 tenía el Banco Nacional Argentino, emitidos por él en billetes, de circulación aceptada, 293.000.000 de pesos, y la población del país pasaba poco de cinco millones. Había, pues, cerca de cincuenta y nueve pesos en circulación por cada habitante.

Pero los estadistas argentinos comprendieron que para mover todas las fuerzas trabajadoras del país, eso no era bastante; y sin base ninguna de oro, atenidos sólo a la confianza pública, hicieron emitir en los catorce años siguientes 501.000.000 de pesos más; de modo que la emisión total del Banco Nacional en 1914, alcanzó a la cifra de 794.000.000 de pesos, o sean "ciento cincuenta y nueve pesos" aproximadamente por cada habitante. Y como esa emisión fué entregada toda a los labradores de los campos, y los argentinos en masa entraron en esas ricas labores, pronto lo que fué simple papel fiduciario se convirtió en oro, porque la producción que él hizo desarrollarse valía oro, y transformada en oro regresó al país de los mercados extranjeros.

Aquí no podremos ya tener un recurso semejante; pero si el Gobierno del señor González Flores puede aumentar la circulación monetario "conforme a la ley", la circulación efectiva regada en los campos de agricultura en condiciones suficientes y fáciles, habrá hecho lo mejor que ningún estadista haya hecho jamás en Costa Rica.

Y para terminar diré que por eso soy amigo del actual Gobierno: porque estoy convencido de que el programa principal del señor González Flores se resume en estos dos propósitos que decidirán del porvenir del país: "caminos excelentes y dinero barato."

El que consiga eso en bien de nuestra agricultura, habrá realizado para siempre la redención de Costa Rica.

Rafael VILLEGAS.

AL TRAVES DEL PAIS

Tomamos los siguientes interesantes datos extractándolos de un informe que todavía no ha visto la publicidad:

TIBAS

Durante el año de 1915 dejó concluída su cañería con fondos del Gobierno y bajo el cuidado de la Dirección de Obras Públicas.

—Fueron juzgados, durante el año 15 individuos.

—No hay médico del pueblo; pero el estado sanitario es satisfactorio

—A pesar de estar próximo a la capital, el nuevo cantón es dechado de buenas costumbres.

—Se cultiva con preferencia el café y existen grandes hortalizas.

CORONADO

—El orden fué inalterable durante el año que acaba de pasar. Se construtruyeron muchas atarjeas y se les facilitaron medicinas a los pobres. Ha pagado religiosamente los intereses de una deuda contraída para instalar la cañería.

—Alrededor de la plaza se plantó una magnífica arboleda. Las plantas fueron traídas del extranjero.

—Fueron reparadas las vías publicas. Construyóse un gran puente sobre el río Macho, cuyo costo fué de ₡1555.

—Durante el año hubo 19 juzgamientos. H disminuido el alcoholismo. No existe la vagancia. Prosperan grandes plantaciones de maíz. Se cocecharán alrededor de 1.000 fanegas de este grano y 5.000 de papas.

Se cuentan 50 hectareas sembradas de hortalizas. El cultivo de la caña de azúcar se hace en grande escala. Produce panela de superior calidad.

—Los habitantes llevan una vida holgada; gozan de buen climay de excelente agua. Los aldeanos son muy limpios en su persona y en su casa.

ESCASU

Tuvo un déficit de 2.292.79 en su presupuesto.

—Durante el año de 1915 fueron reparados todos los edificios municipales. Se construyeron 12 puentes de rieles. Se quiere reformar los tanques de la cañería ,comprar un quebrador de piedra y la instrumental de la filarmonía que no se renueva hace 20 años.

—Hubo trenta y ocho juzgamientos de policía, entre ellos 13 por ebriedad, ocho por riña, tres por huro y dos por escándalo.

—Se están recibiendo los beneficios de las Juntas de Crédito Agrícola. Extensos terrenos en Copey, Guachepelín y Mata de Pila, están cultivados de arroz. Se calcula en más de mil fanegas la cosechá, no obstante los daños que ha ocasionado el "pius", pájaro temible para los cultivadores de cereales.

En Sn. Antonio está sembrándose trigo en grande escala. El Sr. Carmen Marín ha reclamado la prima de ₡ 100 ofrecida al que cultive por lo menos una manzana.

ASERRI

—El orden ha sido inalterable. Con la suspensión de los trabajos en las carreteras nacionales, los caminos se pusieron intransitables; pero ya han sido reparados..

—Hubo durante el año 26 juzgamientos.

—La higiene está muy descuidada.

—Existen grandes plantíos de café; los de maíz y frijoles son relativamente pocos. Esos artículos así como el dulce y el arroz, son traídos de Acosta o llegan del Mercado de San José.

Resoluciones de la Alta Comisión Financiera

Reunida antenoche la Alta Comisión Financiera se dió lectura al informe que redactó don Manuel Aragón, respecto a la más trascendental de las proposiciones formuladas en las conferencias de Wáshington, y que reza así: "Establecimiento del patrón de oro de una unidad monetaria común a toda la América".

Fue considerado como impracticable en la práctica, bueno en la teoría; y en cambio se propuso que se adopte el dólar como unidad para el cómputo estadístico.

Se consideró otro punto importante: la identidad de las fórmulas en las transacciones de comercio (documentos valorizables) y encontró la Alta Comisión que tal pauta rige en nuestros reglamentos de Bancos.

Están aún sin tratarse otros puntos de los aprobados por Mr. Aydoo, experto financiero del Gobierno americano, y que se hallan comprendidos en el programa que se ha puesto a discusión, tales como la unificación de tarifas aduaneras, protección de marcas de fábrica, propiedad científica y literaria, etc., etc.

La reunión se efectuó en la Secretaría de Hacienda.

Asistió en su calidad de Presidente de la Alta Comisión don Mariano Guardia, Ministro de Hacienda, como Secretario don Manuel Aragón V.

Figuran como Vocales los señores Jhon M. Keiht, Alberto Echandi; Jaime Rojas, Anastasio Herrero, Mariano Alvarez Melgar, Alfredo Esquivel, Oscar Rohmoser A. y Roberto Brenes Gudiño.

La causa contra Walterio A. Vaughu

El 28 del corriente se efectuará en la Sala Segunda de Apelaciones la vista del proceso contra Walterio A. Vaughu, ex-intérprete de la Gobernación de Limón, condenado a 4 años de presidio por la Sala Primera de Apelaciones.

El señor Vaughu ha venido desde que se inició el proceso proclamando su inocencia y hoy se queja de que los que él consideraba sus amigos lo han dejado sólo.

La Sala Segunda ha estudiado con detenimiento el asunto, ha hecho luz en muchos aspectos del proceso que se consideraban oscuros y Vaughu espera que en esa segunda Instancia se le oirá ampliamente y será revocado el auto que se dictó en la Primera Sala.

Las personas que conocen íntimamente el asunto absuelven al señor Vaughu y no consideran su extravío—si acaso lo hubo—merecedor del extremo castigo que se le impuso.

Por algo dice el Código en uno de sus más sabios capítulos: "Es mejor equivocarse perdonando a un culpable, si no se tiene la seguridad de su delito, que condenar por equivocación a un inocente".

UN AMIGO.

Restaurant CABARET
EN EL HOTEL FRANCES
Magnífico servicio a la carta
Cantina bien surtida
De las 9 de la noche en adelante
Salón de Sociedad. Gran orquesta

Suscripción para los damnificados por los terremotos de Honduras

Lic. D. Alfredo González, Presidente de la República	₡ 100.00
Don Federico Tinoco G.	25.00
Lic. Don Enrique Pinto	25.00
Lic. Don Juan Rafael Arias	25.00
Don Mariano Guardia	25.00
EL IMPARCIAL	25.00
Ramón Rojas Corrales	5.00
L. G. Valentine	25.00
Teófilo Sibaja G.	5.00
Josefino Carvajal	5.00

Nueva Directiva del Casino Español

Señor Director de
El Imparcial
Presente.

Muy señor mío:

Tengo el alto honor de comunicarle, que en la Reunión General que celebró esta Sociedad el día 9 del presente mes, quedó electo por mayoría de votos el directorio siguiente:

Presidente, don Agusto Marín.

Vicepresidente don José Chico.

Secretario don Sebastián Naranjo.

Prosecretario, don Santiago Crespo.

Tesorero, don Abelardo Vázquez.

Vocales: Luis Valdeperas, Francisco Delgado, Gerardo del Olmo, Teodulo Cervilla, Miguel Armijo, Santiago Palacios.

Suplentes, los señores don Félix Lafuente, don Adolfo Armijo, don Pedro García Villamil y don José Pereira.

Y por unanimidad de votos fueron nombrados Presidentes Honorarios los distinguidos compatriotas doctor don Valeriano Fernández Ferraz y don Cesáreo G. García.

Ofrezco a usted los respetos de la Junta Directiva, y el de su atento seguro servidor,

Sebastián Naranjo,
Secretario.

San José de Costa Rica, 15 de Enero de 1915.

Suscripción para el Monumento al Maestro

SEPTIMA LISTA

Orontes Ramírez	0.50	Abel Durán	0.50
José A. Lagos	0.25	Humberto Mora	0.50
Juan Bautista Vargas	0.25	Anatolio Quirós	0.50
Luis Martínez	0.25	Juan Rojas	0.50
Rafael Chaves	0.25	Aquiles Ramos	0.50
Marcial Salas	0.25	Emiliano Moreira	0.50
Francisco Corrales	0.25	Juan J. Figueroa	0.50
José Zárate	0.50	Juan Arguedas	0.50
José J. Mora	0.50	Marcial Gómez	0.50
Luis Cabezas	0.50	Marcos Araya	0.50
Rafael Villalobos	0.50	Carlos Marín	0.50
Rafael Pantoja	0.50	Dr. José Crous	1.00

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

XV

La Tizona

Es curioso observar, en la literatura dramática mundial, el retorno que actualmente se está haciendo al poema dramático que constituyó en otros tiempos, ya muy lejanos, la preferida de las formas literarias teatrales.

En Alemania ese retorno se verifica con Gerardo Hauptmann quien escribió "Los rehenes del Emperador Carlos", obra de alta poesía y con Hugo von Hoffmansthal, el afortunado autor de la interesante "Electra" de inspiración sofoclea. En Francia efectúan ese retorno el célebre Edmundo Rostand junto con el místico Mauricio de Maeterlink; en Italia D'Annunzio, el de las raras imágenes, y sus dos discípulos Héctor Moschino con su "Tristán e Isolda" y Sem Benelli con su atrevida "Cena de las Burlas,", con "El Amor de los Tres Reyes" y con tantas otras obras cuyas representaciones han sido verdaderos triunfos.

En España tenemos al delicado Villaespesa, al sutil Marquina, al interesante Valle Inclán y ahora últimamente a Ramón de Godoy y a Enrique López Alarcón quienes han unido sus energías literarias para producir el drama romántico que, con el título "La Tizona", estrenó últimamente en Buenos Aires y Madrid la Compañía de verso que dirige Francisco Morano.

Es "La Tizona" a mi ver, un poema dramático simbólico; el alma española que es eterna por sus mil cualidades valiosas y que es eterna por sus mil defectos que son valiosos también, está representada en ese drama romántico por "la fiera tizona para un Gonzalo de Córdoba forjada."

Es la raza de vigoroso aliento la que alienta en aquella espada que para don Lope de Quirós, el protagonista de "La Tizona", es más preciosa que el más poderoso talismán de los que aparecen en los cuentos de "Las Mil y una noches." Como don Lope, así el pueblo español, ciñéndose la espada, ha visto a su lado la fortuna muchas veces sin que pudiese poseerla como su entusiasmo y su heroísmo lo hacían merecedor; siempre la suerte contraria hizo cruzar por su norte,

bajeles de gran porte
de una escuadrilla corsaria
que, al vernos en tal paraje,
sin artillería gruesa,
juzgándonos fácil presa,
viniéronse al abordaje.

Ese simbolismo que, dicho sea de paso, no he sido el único en señalar, me ha encariñado con una obra que, si no me equivoco, es la primera que dan a las escenas españolas López Alarcón y Godoy.

Don Lope de Quirós, un valiente que en Lepanto peleó a las órdenes del mejor capitán que en el mundo ha habido, al verse ultrajado de palabra y de hecho por don Leandro de Belbis quien escolta hasta Nueva España a doña Sol de Castilla, hace fuego sobre él, lo hiere mortalmente, se apodera de sus papeles y con ellos y con la dama y en el poderoso galeón que al efecto estaba preparado se dirige hacia la América encantada en donde por cuarta vez ha de encontrarse muy cerca de la fortuna la cual, loca como siempre, muy presto ha de volverle las doradas espaldas. Tal es el resumen de la primera jornada de este interesante drama romántico en el cual me atrevo a ver una hermosa profecía para el genio y para las energías españolas que en no lejanas épocas verán surgir, del insondable mar de los tiempos, las pasadas glorias y los pasados triunfos de la atrevida raza del Cid.

La segunda jornada, que tiene como escena el castillo de popa del galeón real en el que navegan doña Sol y don Lope, está saturada de poesía verdadera; es una jornada hecha para describir cómo nació el amor en don Lope hacia doña Sol y en Doña Sol hacia aquel hombre de zarpa prepotente. Es delicioso el momento en que se evidencial esos amores sinceros, allí los autores demuestran que son poetas de verdad, allí escuchamos la música encantadora del más limpio y sonoro castellano.

En el acto tercero don Lope con las gentes del galeón ha conquistado el territorio de Eldorado con todas sus ciudades y con todas sus inmensas riquezas. Para arrebatarle la dama y el botín de la conquista lo ataca el desdeñado novio de doña Sol quien se vale de los celos que hacia la gentil castellana siente la india Maya. En la refriega, en la que doña Sol está siempre a su lado, don Lope combate como un tigre acosado; pero su entusiasmo guerrero lo separa de la valiente española, al verse lejos de ella y herido por infinidad de aceros enemigos se deja conducir por la india Maya quien, enamorada, lo lleva hacia un monte aislado en medio de la pampa en donde le hace creer que encontrará a la arrogante castellana. La esclava Maya cree, en su delirio de amor, que don Lope es el descendiente de Axacumán porque las leyendas de su raza refieren que el hijo del Sol brillante y de la virgen Luna, el guerrero Axacumán, de incontrastable brazo y gigantesca talla, al irse en busca del imperio de la aurora naciente, hizo, ante el Gran Espíritu, la solemne promesa de velar por su pueblo y retornar un día de las lejanas playas encarnando su espíritu en la augusta persona del postrer descendiente del trono de los mayas. Como don Lope no le hace caso y llama cuentos infantiles a las bellas tradiciones de la india, ésta le hace saber que el poder oculto al cual se deben las infinitas hazañas del hidalgo se encuentra en la noble tizona en la que está su fuerza como la del gigante Sansón en sus cabellos, como la de la grande raza española en el cúmulo de ideales de que siempre está saturada.

La fatiga domina al héroe que se duerme, la india le arrebata el talismán sagrado en cuya empuñadura brilla el brillante zafiro arrancado a la corona del rey de los mayas, lo va a arrojar al lago cercano cuando doña Sol la detiene y le quita el acero. La india huye, la española despierta al héroe dormido trayéndole la paz, el amor y el perdón del Monarca lejano, perdón que no es completo pues lo condena a perder su alto rango y su fuero, todos los territorios conquistados junto con todas sus franquicias y derechos, dejándole únicamente

de un rincón de Castilla, triste y yermo
el preclaro solar en donde yacen
de Díaz de Vivar los nobles restos.

Y dejándole también esa noble ambición que su alma siente y que labra
en las entrañas de la grande raza española el poder que, tarde o temprano,
ha de conducirla de nuevo a la gloria.
la gloria
que fué patrimonio, que fué ejecutoria
de nuestros mayores, del viejo solar
en donde naciera la raza guerrera
más brava y altiva, más noble y más fiera
de cuantas dominan la tierra y el mar.

Tal es este drama romántico, bello como pocos en el cual canta himnos de gloria la esperanza de un próximo despertar de la grande raza de Cides, Bolívares y Quijotes que ahora escucha, con nostalgia infinita, los clarines y los tambores que llevan a la conquista a otras naciones y que, para ella, en otro tiempo fueron las más bellas canciones de gloria, de entusiasmo y de amor.

GLADIUS.

La tarde en los Tribunales

ALCALDIAS.

—El Alcalde Primero instruye sumaria por el delito de abigeato cometido en perjuicio de Gabino Bermúdez.

—El Alcalde Segundo está encargado de averiguar cómo fué muerto el señor Víctor Manuel García frente a la ladrillería de don Francissco Mora.

JUZGADOS.

—Se dictó auto de prisión contra Ricardo Fernández ex-Agente de Policía de San Pedro del Mojón.

—También se dictó auto de prisión contra José Ramón Alvarado, reo de homicidio en perjuicio de Eugenio Villanave y de lesiones en daño de Wenceslao Jiménez.

—Igual resolución recayó en la sumaria seguida contra José Fallas Ramírez por el delito de lesiones graves en la persona de Eulogio Portella.

—Se declaró a Pedro Valvarde Quirós responsable como autor del delito de lesiones en perjuicio de Antonio Madrigual Delgado y se le condenó a 6 meses de confinamiento en Pococí.

—Se declaró a José Eleuterio Campos Elizondo responsable como autor del delito de estelionato y estafa en perjuicio de Casilda Méndez, y a Pedro Ocampo Madrigal como cómplice. Se condenó al primero a la pena de 10 días de arresto o en su defecto al pago de 101 colones y a los dos reos por el de estafa a un año, 5 meses y 11 días de confinamiento, al primero en San Ramón y al segundo en Juan Viñas.

—Se declaró a Antonio Cruz autor del delito de robo y hurto en perjuicio de Oscar y Rubén Rodríguez; por el de robo a un año 5 meses y 11 días y por el de hurto a 6 meses de confinamiento en Santa Cruz.

Manuel Sandoval y señora, Víctor, Santiago y Dolores Sandoval, dan por este medio las más expresivas gracias a los señores don Manuel Antillón, don José Rafael Mora, y a todos los empleados de la Dirección de Obras Públicas por su generoso comportamiento con motivo de la desgraciada muerte de Ramón Sandoval.
San José, 15 de enero de 1916.

Tarjetas de boda

El caballero don Francisco de P. Morales, en atenta esquela que hemos recibido nos participa el enlace de su distinguida hija, la señorita Eva con el Doctor don Gonzalo G. Valenzuela, acto que tuvo lugar ayer en la parroquia de San Vicente de Los Angeles, California, el día 30 de Diciembre anterior; con motivo de ese enlace el estimado señor Morales obsequió a sus amigos con un lunch champagne a las 7 p. m. en el hotel Alexandría.

La noticia de tan simpática boda, nos la participa también don Juan M. Valenzuela, padre del novio.

Formulamos los mejores votos por la ventura de la dichosa pareja, y agradecemos altamente la atenta participación de los señores Morales y Valenzuela.

—Nuestro particular amigo el distinguido caballero don Ezequiel Gutiérrez Iglesias y su apreciable señora doña Josefina Braun de Gutiérrez nos da la grata nueva del próximo enlace de su hija, la bella señorita Emilia con el jóven don Ezequiel Gutiérrez Ross.

Al trasmitir a nuestros lectores la noticia de ese acontecimiento social, nos complacemos en desear a la señorita Emilia, y a su prometido, la ventura que son dignos de conquistar en ese reino donde el Amor tiene su trono y adornado con la gentileza y virtudes de la espiritual damita, que es gala de nuestra culta sociedad.

En venta
Magnífico solar
propio para edificación
150 varas del Parque Central
Para tratar con su dueño, dirigirse a EL IMPARCIAL

LABORES DE FOMENTO

Se terminaron los planos del Hospital de Heredia. Esos planos serán examinados hoy en dicha ciudad en la Asamblea que debe celebrar la Junta de Caridad.

Es seguro que la Junta les dará su aprobación, porque han sido trazados conforme a las reglas del arte moderno, bajo la experta vigilancia de la Dirección de Obras Públicas.

Es muy posible que en la semana entrante se comience a construir el Palacio destinado a la Corte Suprema de Justicia y a reformar el local existente al cual se trasladarán las Alcaldías y Juzgados.

Mañana deben recibirse en esta ciudad las muestras de café borbón, propio para los climas cálidos y que llegaron procedentes de El Salvador.

Serán obsequiados con dichas muestras los agricultores de la costa Atlántica y del Pacífico.

Todas las tardes a las 3-30 y noches
a las 8-30
conciertos en el Gran Café
La Feria
SITUADO EN EL PASAJE CENTRAL
El salón de té más lujoso y la cantina mejor servida de la capital.

Precio de las drogas

En el mercado josefino han subido de precio las siguientes drogas: fenacetina, antipirina, hojasen, cocodilato de soda, citrato de magnesio, glicerina, salicilato de soda, negro-humo, valeriana, los bromuros y el camíbar.

Párrafos a granel

El lunes serán incorporados a la Facultad de Farmacia los señores Miguel Angel Blanco, Francisco Dobles Segreda, Tobías Chavarría, Carlos Brenes y Aurelio Salazar.

Tomó ayer posesión de su puesto de Inspector de Higiene el señor Patricio Hernández Vargas.

También tomó posesión de su puesto don Valerio Rojas Retana, nombrado Agente Principal de Policía de San Sebastián.

El señor Juez Primero del Crimen designó para Alcalde de turno durante el día de hoy a don Enrique Brenes Castro, Alcalde Primero.

Un carretón cargado de trastos de cocina le pasó por encima a la señora Luisa Villaverde, que venía de Alajuelita con la cara tapada por el polvo del camino.

Es posible que con motivo de la ausencia del señor Juez Primero civil ese despacho le sea recargado al Secretario, por haber declinado ese honor el señor don Ricardo Mora Aguilar.

El Gobierno ha girado la suma de ₡ 1.893.77 a favor de la Compañía del cable Centro y Sudamericano, por el servicio del mes de diciembre.

Fué detenido por la Policía el individuo Heráclito Manzanares, quien dirigía un coche, excitado por el licor, habiendo quebrado los faroles del vehículo, atropellado a dos mujeres y a un gendarme.

Se tuvo conocimiento ayer de haber aparecido dementes dos cónyuges, vecinos de la Estación del Atlántico. Se les encontró riñendo en el interior de la cocina.

A la señora Rosario Molina, que venía de cumplir una promesa hecha al Santo Cristo de Esquípulas, le hurtaron 25 colones que portaba en una cajita.

Se hacían gestiones ayer por impedir un embargo por la suma de 16.000 colones.

A Jacinta Montse, dueña de una cafetería, le reventó una bombeta en la mano derecha, quemándole parte de la cara y el vestido.

Al lecvhero Víctor Rojas, que venía de Escasú, le dejaron medio muerto a palos ayer a las 2 de la mañana.

Varias personas que iban para el santuario de Esquípulas y que habían tomado en exceso licor, no pudieron concurrir a la Iglesia. Era demasiado peligroso dejarlas ir en el lamentable estado en que se encontraban.

Don Francisco Camacho, que renunció la Inspección Principal de Hacienda en la Municipalidad irá a ocupar igual puesto en Puntarenas.

A fines de este mes se espera en San José al Doctor Julián Irías, quien llegará con procedencia de Wáshington.

"CHICLETS"
Ya no es un pasatiempo el mascar Chiclets como en un principio parte del público creía.
Constantemente recibimos felicitaciones de personas honorables, dándonos las gracias porque han tenido el éxito anunciado por nosotros de que MASCAR CHICLETS SIGNIFICA NO PADECER DE DISPEPSIA.
Si usted está propenso a padecer de esa enfermedad, ya sabe: masque Chiclets.
Gold Palacios y Co., Agentes
Pasaje Jiménez, San José

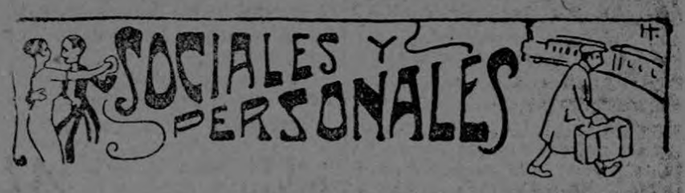
Fueron vendidos los vapores "El Salvador" y "Acajutla"

De fuente cierta se nos informa que la Compañía de Ferrocarril de El Salvador le vendió los vapores "Salvador" y "Acajutla", que tanto visitaron nuestro puerto del Pacífico a la Mala Real Inglesa. A su vez se nos informa que la Mala Real se propone establecer un rápido servicio de cabotaje en Centro América y Panamá.

Ha muerto "La Gaceta de Francia"

"La Gaceta de Francia," el periódico más antiguo de París, fundado en 1632 por Teóphraste Renandot, el amigo de Cyrano de Bergarac, ha dejado de publicarse.

Esta víctima de la gran guerra había vencido, no obstante, en su larga vida, innumerables dificultades y era ilustre entre todos los periódicos el suyo, porque, entre sus redactores, figuró el Cardenal Richelieu y entre sus suscritores, el buen Rey Luis XIII.



Salió rumbo a Puntarenas don Juan Abel Gómez.

—Continúa enfermo de cuidado el joven Gustavo Pacheco.

—El lunes se irá para Puntarenas doña Celina Fernández de Brealey.

—Llegó de Coronado la familia Prado-Valverde.

—Desde hace varios días se halla entre nosotros nuestro particular amigo don Celim Arias.

—El 23 del corriente contraerá matrimonio don Jaime Brenes con la señorita Graciela Zamora.

—El Lic. don Jorge Herrera ha pasado a reemplazar en la Corte de Justicia al Lic. Fernández Bolandi.

—Salió para la finca "Las Animas" doña Catalina de Van Patten.

—Regresaron al país el caballero don Juan Loots y su apreciable señora esposa.

—También regresó la señorita Claudia Marín.

La equivocación de un ratero

Con rumbo a Alajuela se dirigía hoy nuestro particular amigo don Raúl Orozco acompañado de su estimable familia; al pasar el tren por Heredia subió al mismo coche en qué viajaba el señor Orozco el ratero Amado Chávez, quien al ver al señor Orozco imaginó que ese era el pagador de la Compañía. Ya en Alajuela, Chávez se apoderó de la valija del amigo Orozco, quien creyendo que era un faquín lo dejó bajarla; pero fué grande su sorpresa al notar que el supuesto faquín había desaparecido con el maletín de viaje. Avisada la policía procedió a la rebusca del joven Raffles, y, algún tiempo después el activo Teniente Bastos, ayudado por un detective, hizo preso al alígero de la equivocación, quien había vendido las propiedades del señor Orozco a Antonio Sibaja. El mal aventurado rata está en la cárcel de Alajuela y el señor Orozco recobró su maleta de viaje que de manera tan imprevista lo abandonó durante largos segundos.

El tráfico de la línea del Atlántico ha sido reanudado

Según noticia que nos ha suministrado la oficina del Ferrocarril del Norte, el tráfico con el puerto de Limón ha quedado ayer restablecido. El tren de pasajeros llegó ayer con alguna demora, pero se espera que hoy llegará en tiempo.

El comercio está de plácemes con este motivo, pues gran cantidad de mercaderías que se encontraban en la Aduana de Limón ya podrán ser despachadas a la Aduana principal.

Nuevos temblores en Honduras

Se nos comunica que han ocurrido nuevos temblores en el occidente de Honduras. Los últimos movimientos se han sentido con mayor intensidad en Guarito.

A este propósito excitamos al público en el sentido de favorecer con su óbolo a nuestros hermanos de aquella sección del Istmo.

De Puntarenas

Puntarenas, 15

Ayer a las 5 p. m. zarpó para Bajboa el vapor N. A. Om. Clarck, de 467 toneladas, 19 tripulantes. Capitán Higgine y despachado por Felipe J. Alvarado y Co. Sin pasajeros ni correo. Carga: 221 bultos de cocobolo con 19594 kilos; un saco hule con 65 kilos y paca cueros con 94 kilos.

El Capitán del Puerto,

J. BENITO LIZANO

SECRETARIA
de Hacienda y Comercio
Tipo de cambio a la vista
sobre New York
125%
San José. Dic. 5 de 1915.

Malas cervezas

En las malas cervezas, como no hay cultivos, la Sach, Cerevisia, no sólo está débil por la falta de una buena peptonización, sino que aparece bien mezclada con las Pastorianus, Ellipsoidos, Mycoderma, Sarcina, Bact, Acet, Lact, Subtitus, etc.

En los refrescos como no hay cultivos especiales, ni existe el peligro de la pasteurización, ni aquel de los albuminoides como en la cerveza deben ser y sobre todo los de *RICHIMOND*, los preferidos.

El despacho de letras sobre Nueva York, de acuerdo con el contrato de crédito de $500.000.00, se hará de hoy en adelante a las horas siguientes:
Lunes a viernes de 12 m. a 3 p.m.
Sábados de 12 m. a 2 p.m.

San José, 10 de Enero de 1916

Sergio Carballo R.
Interventor General de Hacienda

CUPON ESPECIAL

PARA LOS SUSCRIPTORES DE "EL IMPARCIAL"

ALBUM DE BELLEZAS DEL LIBRO AZUL DE COSTA RICA

Señor Director de "El Imparcial".

San José.

Muy señor mío:

Adjunta, por correo certificado, envío la cantidad de tres colones, (₡ 3.00) para que me manden a vuelta de correo, un ejemplar del ALBUM DE BELLEZAS del "Libro Azul" de Costa Rica, según ofrecimiento especial. Dando las gracias, quedo de Ud. Atto. y S. S.,

.....
Nombre con claridad.

.....
Dirección con claridad.

NOTA:—**"El Album de Belleza"** contiene 136 Grabados Finos y Cubierta de Arte (Bandera y Escudo de Costa Rica en Colores).

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Párrafos del Mensaje del Presidente de los Estados Unidos en la apertura del Congreso, el 7 de diciembre de 1915.

Señores del Congreso: Desde la última vez que tuve el privilegio de dirigirme a vosotros acerca del estado de la Unión, la guerra de las naciones de allende el mar, que entonces apenas comenzaba a descubrir sus ominosas proporciones, ha extendido su radio amenazador y siniestro hasta barrer con sus llamas alguna parte de cada uno de los puntos del globo, sin exceptuar nuestro propio hemisferio; ha alterado la faz completa de los negocios internacionales y hoy ofrece un problema de reorganización como hasta ahora nunca se había presentado a los estadistas y a los pueblos.

Nos hemos mantenido apartados; estudiosamente neutrales. Era nuestro deber manifiesto proceder así. No participamos ni tuvimos interés en la política que parece haber producido el conflicto, pero no era esto sólo; era necesario, si se había de evitar una catástrofe universal, que se pusiera un límite al vuelo de la guerra destructora y que alguna entre la gran familia de las naciones mantuviese vivo el proceso de la paz, aunque no fuese sino para impedir la ruina económica colectiva y el abatimiento en todo el mundo de las industrias que alimentan y sostienen los pueblos. Era el deber manifiesto de las naciones autónomas de este hemisferio restablecer, si fuese posible, el equilibrio afectado por las pérdidas económicas y la confusión del otro hemisferio, aunque no se pudiese ir más allá. Cuando llegue el día en que las cosas vuelvan a ajustarse y a rehacerse, esperamos y creemos sinceramente que esas naciones pueden prestar un servicio inconmensurable.

En esta neutralidad a que estaban obligados no solamente por su vida separada y su apartamiento habitual de la política de Europa, sino también por el concepto claro del deber internacional, los Estados de América se han dado cuenta de una nueva comunidad de intereses y de una asociación moral más esencial en los negocios, y un concepto más preciso de las muchas simpatías, intereses y deberes comunes que les obligan a mantenerse juntos.

Hubo una época, en los primeros días de nuestra gran nación y de las otras repúblicas que batallaban por la independencia en la América del Centro y del Sur, en que el Gobierno de los Estados Unidos se creyó en cierto modo guardián de las repúblicas que se extienden al Sur, contra las invasiones o los esfuerzos de dominio político del otro lado de los mares; creyó de su deber desempeñar ese papel, aun sin que ellas le hubiesen invitado, y creo que podemos decir que se empren dió la obra con entusiasmo verdadero y desinteresado por la libertad de las Américas, y el gobierno autónomo y sin molestias de sus pueblos independientes. Pero siempre fué difícil conservar esa actitud sin ofender al orgullo de los pueblos cuya libertad de acción tratábamos de proteger, y sin provocar serios errores de concepto acerca de nuestros móviles; pero todo hombre inteligente debe ver complacido las circunstancias del nuevo día que nos alumbra, en que no se piensa en tutelajes ni en pupilos, sino en una sociedad franca y honorable — como de verdaderos socios — entre nosotros y nuestros vecinos, en beneficio de toda la América, del Norte y del Sur. Nuestro interés por la independencia y la prosperidad de los Estados de Centro y Sud América, no se ha alterado. Conservamos, sin alterar, el espíritu que nos ha inspirado durante toda la vida de nuesrto gobierno, y que con tanta franqueza expresó el Presidente Monroe| Todavía nos proponemos siempre hacer una causa común de independencia nacional y libertad política en América. Este propósito, por lo que a nosotros hace, lo entendemos mejor ahora; sabemos que en él no existe el pensamiento de aprovecharnos de ningún gobierno de este hemisferio, ni de explotar sus fortunas políticas en beneficio nuestro. Todos los gobiernos de América, por lo que a nosotros respecta descansan sobre una base de igualdad genuina e independencia incuestionable.

Se nos puso a prueba en el caso de México, y soportamos la prueba. Si hemos beneficiado a México con la conducta observada, queda por verse. En sus propias manos está su destino. Nosotros hemos probado, por lo menos, que no nos aprovechamos de sus desgracias, ni pretendemos imponerle un orden y un gobierno escogidos por nosotros. La Libertad es con frecuencia un ente impetuoso y huraño, al que no se puede sujetar, y al que no se debe sujetar jamás dentro de las limitaciones que algunos pocos elijan. Todo americano que haya bebido en las fuentes verdaderas del principio y de la tradición debe unirse sin reservas a la levantada doctrina que se contiene en la Declaración de Derechos, de Virginia, que en los grandes días en que se estableció nuestro gobierno, fué aceptada por todos nosotros como el credo del hombre libre. Esta doctrina es: "que el gobierno es o debe ser instituído para beneficio, protección y seguridad comunes del pueblo, nación o comunidad" y que "de todas las maneras y formas de gobierno, la mejor es la capaz de producir el más alto grado de felicidad y seguridad, y la que está resguardada más eficazmente contra el peligro de la mala administración; y que cuando un gobierno resultare inadecuado o contrario a estos propósitos, la mayoría de la comunidad tiene el derecho indudable, inalienable, e irrevocable de reformarlo, alterarlo, o abolirlo, de la manera que se juzgue más conducente al bienestar público." Hemos aplicado sin vacilación este heroico principio al caso de México, y ahora aguardamos esperanzados el renacimiento de la atribulada república, que tenía tanto de qué purificarse, y tan poca compasión ha merecido de los de fuera durante el procedimiento, si radical, necesario. Ayudaremos a México y seremos sus amigos, pero no ejerceremos coerción; y nuestra manera de proceder con México debe ser prueba suficiente para toda la América de que no buscamos ni soberanía política, ni dominio egoísta.

La moral es, que los Estados de América no son rivales hostiles sino amigos que cooperan juntos, y que el sentimiento creciente que abrigan de comunidad de intereses ya en materia de política, ya en lo económico, puede dárles nueva signiñicación como factores en asuntos internacionales y en la historia política del mundo. Les presenta, en un sentido muy profundo y verdadero, como una unidad en los negocios del mundo, socios espirituales, que marchan juntos porque piensan juntos, y están animados de simpatías comunes y comunes ideales. Separados, están expuestos a todas las corrientes encontradas de la política confusa de un mundo de rivalidades hostiles; unidos en espíritu y propósitos, no se les puedesustraer de su destino pacífico.

Este es el Panamericanismo. Nada hay en él del espíritu imperial. Esta encarnación efectiva del espíritu de la ley, la independencia, la libertad y el mutuo servicio.

Un cuerpo notable de hombre se reunió recientemente en la ciudad de Washington, invitados como huéspedes del Gobierno, y sus deliberaciones probablemente serán tenidas como la señal de un movimiento memorable en la historia de América. Fueron emisarios autorizados de los diversos Estados independientes de este hemisferio, que se reunían para estudiar las relaciones económicas y comerciales de las repúblicas de los dos continentes que la naturaleza y el destino político han vinculado tan íntimamente. Os recomiendo encarecidamente que leáis los informes de las sesiones y de las labores de las comisiones. Creo que obtendréis así un nuevo concepto de la franqueza, la inteligencia y el provecho con que los americanos de ambos continentes se reunen en práctica cooperación; y también en qué deben consistir los cimientos materiales de esta asociación de intereses que tanto promete, cómo debemos construirlos y cuán necesario es que apresuremos esta construcción.

Hoy, me aventuro a decir, hay una significación especial en todo este movimiento para unir las Américas con los lazos de una asociación honorable y de mutuo provecho, por motivo de los nuevos arreglos económicos que el mundo debe inevitablemente presenciar en la próxima generación, cuando la paz haya vuelto a emprender su labor saludable. Creo que en la ejecución de esta labor las Américas están llamadas a tomar parte juntas. Me intereso en llamar vuestra atención hacia esto ahora, porque a no estudiarlo y permitir que en toda su significación se apodere de vuestros pensamientos, no podré hallar la verdadera luz que haga resaltar el punto especial, que preside mis pensmientos al dirigirme hoy a vosotros. Hablo de la defensa nacional.

Además, no podemos desarrollar una política americana verdadera o efectiva sin tener barcos propios, no buques de guerra, sino de paz, que lleven mercancías y mucho más aún, que creen amistades y hagan servicios indispensables a todos los intereses de este lado del mar. Deben viajar constantemente entre las Américas. Son las únicas lanzaderas que pueden tejer la tela delicada de simpatía, entendimiento, confianza, y dependencia mutuas, que ha de revestir nuestra política de América para los americanos.

En la tarea de formar una marina mercante adecuada para América, corresponde en último término al capital particular el emprender y realizarlo, a sí como ha emprendido y realizado otras labores semejantes en el pasado, con admirable espíritu de empresa, inteligencia y vigor. Se me imagina un precepto de cordura manifiesta, que apartamos cuanto obstáculo legal impida este resurgimiento deseado de nuestra antigua independencia y que facilitemos de cuantos modos sea posible la contsrucción, compra y abanderamiento americano de buques. Empero, el capital no puede haber esta obra de súbito; debe tomar parte en ella gradualmente, a medida que se presenten las oportunidades comerciales. Algo ha de hacerse, sin pérdida de tiempo, para hacer caminos y fomentar oportunidades donde aún están sin desarrollar; para abrir las arterias del comercio, donde las corrientes no han podido llegar todavía, especialmente entre los dos continentes americanos donde, por extraño que parezca, todavía hay que crearlas e impulsarlas, y es evidente que solamente el gobierno puede hacerse cargo de este principio y asumir los riesgos económicos iniciales. Ya pasado el riesgo y cuando el capital particular haya comenzado a dirigirse en cantidad suficiente a esos nuevos canales, el gobierno se puede retirar. Pero no puede dejar de comenzar la obra; debe dar los primeros pasos, y eso inmediatamente. Nuestras mercancías no se pueden quedar amontonadas en nuestros puertos y almacenadas en carros de carga, que se necesitan diariamente en la vía; no se pueden quedar sin que haya medios de transporte para cualquier país extranjero. No podemos esperar por el permiso de navieros y gobiernos extranjeros para enviarlas donde nos parezca.

Con el objeto de hacer frente a estas necesidades apremiantes de nuestro comercio y de aprovechar el primer momento de esta oportunidad sin igual de unir las dos Américas con lazos de interés común y servicios mutuos, oportunidad que quizás no se vuelva a presentar, si no la aprovechamos hoy, al Congreso se harán proposiciones para la compra o construcción de barcos que sean de la propiedad del gobierno y por éste administrados, iguales a las que se hicieron al último Congreso, pero con modificaciones en ciertos puntos esenciales. Os recomiendo estas proposiciones para que las aceptéis pronto, con tanta más confianza cuanto que cada mes que ha transcurrido desde que hice las proposiciones anteriores, ha dado carácter más y más imperativo a la necesidad de aceptarlas. Esta urgencia se previó entonces; hoy la sienten profundamente y la comprenden todos aquellos por quienes aguarda el comercio y que no tienen vehículo para sus mercaderías. No me intereso tanto en los particulares del programa, como en aprovechar inmediatamente las ventajas de esta gran oportunidad que nos espera, si procedemos como se debe en esta emergencia.

(Cortesía del Sr. Ministro de los Estados Unidos, Mr. E. J. Hale.)

El Yser

El historiador belga, Pierre Nothomb, canta en la "Revue Hebdomadaire" de París, las orillas trágicas del Yser, último antemural de su patria, detrás del cual, los soldados del Rey Alberto se defienden desde hace catorce meses.

Nothomb, describe con emoción intensa esas varias hectáreas de Bélgica que aún quedan libres, y la batalla sin fin que rodea a esa región de tierra.

Después de los cuerpo a cuerpo terribles, de los ataques en masa, de los pueblos tomados y vueltos a tomar, de cargas sublimes, de regimientos segados la marea alemana fué detenida definitivamente por este humilde Yser, cuya estrecha cinta de plata serpentea en el llano. Hoy, detrás de este débil obstáculo, está la misma guardia vigilante y obstinada; está el mismo muro humano de pie ante la invasión. Después de la epopeya épica ha venido el heroísmo inmóvil ante el incesante bombardeo, la lucha de minas y de zapas, y en medio de infinitas inundaciones, los puestos aislados que se toman, se pierden y se vuelven a tomar. El ejército belga, ha pasado ya en el Yser un otoño sangriento, un invierno terrible y un largo verano. Hoy dispone por segunda vez sus cuarteles de invierno y no tiene más que un deseo: sostenerse aún y avanzar.

La inundación persistente, ingeniosamente mantenida o disminuída, según las necesidades, dejó emerger aquí y allá, aldeas, granjas e islotes que los alemanes ocupaban todavía. Todos esos blocaos, fueron tomados uno a uno, gracias a expediciones nocturnas, sorpresas audaces, golpes de mano, centinelas expedidos en silencio, muros cercados, matanzas a la bayoneta. El agua durmiente se teñía con el rojo de sangre. Se navegaba en barquitas aplanadas, se realizan inmersiones en el barro, se pasa de archipiélago en archipiélago, se sube a los árboles, se emboscan, se esperan. Después al sonar un silbido, el asalto se realiza, los hombres caen, los disparos de fusil brillan al azar en las tinieblas. La noche se anima, los proyectores y los cohetes luminosos la alumbran. Los que aguardan a orillas del Yser no saben lo que ha sucedido. De madrugada se traen los cadáveres, varios heridos y una buena noticia.

El verano revistió este paisaje de color y de luz. El bombardeo no impedía que las flores embalsamaran con sus aromas el aire, ni a los canales de dormir en la placidez de sus aguas, ni a los aldeanos de ir a su trabajo. Se les veía apilar las hierbas y segar el trigo. Casi en todas las casuchas hoy mismo, hasta en las situadas en la línea de fuego, habita una mujer, chiquitines que bullen, un anciano de atezado rostro.

Cuando la vivienda se desploma el que la habita se retira al establo y si es éste el que se quema, los animales son alojados en la cocina. El ganado pace a pleno sol en una total indiferencia. Mientras más espantosas son las ruinas más bella es la obstinación de estos testarudos aldeanos que defienden la tierra. o

La historia ha retenido ya el nombre de esa vieja mujer que Pierre Nothomb cita a su vez.

Los alemanes que están a cincuenta metros de ella, no han podido hacerla huir de su choza de adobes adosada al dique mismo del Yser. La casita ha sido atravesada por las bombas siete veces; la aldeana no ha llorado más que una vez: la tarde en que su perro familiar fué muerto. La anciana dedica el final de su vida a cuidar a los soldados como una madre, a distribuirles café, a cortarles rebanadas de dulce. El rey Alberto al condecorar a la heroica mujer quiso que conservase el apodo amistoso que la dieron sus hijos mayores, y la orden del día hace constar que "Mietge Deboeuf" llamada la "Joconda" recibió la Cruz de la Orden de Leopoldo.

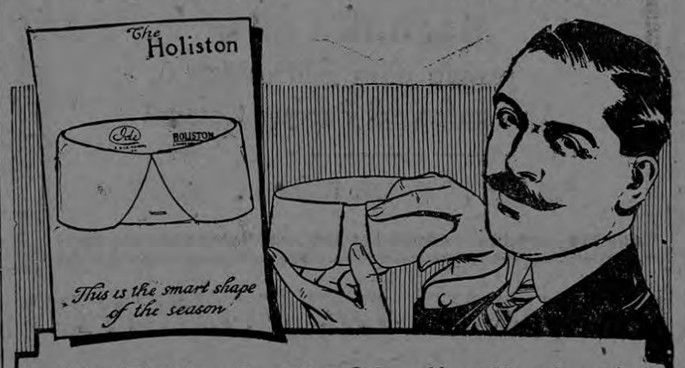
Entre otros muchos cuadros extraordinarios y sujestivos, he aquí uno que M. Pierre Nothomb pule en honor de todos esos aldeanos que por amor a la vida han aceptado instintivamente la muerte viviendo en las ruinas y el horror sin que ya nada les extrañe ni asuste.

"Ante Dixmude, bajo el fuego vertical de una ruina que fortificaron los prusianos al otro lado del puente, se me enseñó la cueva redonda, bajo una casa desmenuzada, donde duerme durante el día un viejo labrador de negras arrugas y cabellos blancos. Se levanta en la obscuridad, siega la hierba corta la avena y la lleva de manojo en manojo al primer pueblo habitado. "No olvidaré aquella noche de Marzó, me dijo un oficial, en que un proyector "boche" lo descubrió de improviso detrás de nosotros, en campo raso, yendo y viniendo a zancadas y con los brazos extendidos sembrando trágicamente el trigo!...

CLODOMIRO SALAS CASTRO

ha trasladado su oficina de Abogacía frente al nuevo Pasaje de las Arcadas, local que ocupaba el Licenciado don Vidal Quirós y antes por el Licenciado don Máximo Fernández y Licenciado Coto.

H. MANN & Co
NEW YORK
Produce Exchange Building.
Importadores — Exportadores — Comisionistas
Reciben en consignación Productos del país.
Representante,
WM. WERCKENTHIEN.
CASA DE RAFAEL VALVERDE CONTIGUO AL TEATRO ACTUALIDADES



¿Se Extienden Sus Cuellos Encima?

Véase como la apariencia del cuello en el centro está deteriorada por estar alargado encima. Nótese la diferencia en la ilustración á la izquierda donde aparece un cuello Ide.

Cuellos Ide

Tienen Ojales Irrompibles Linocord que no se extienden encima y garantizan perfección de adjuste y permanencia de forma. Esa característica no se halla en ninguna otra marca. Póngalos á prueba.

Gonzalo Boza F.
Representante.

Atmetlla Hermanos
COMISION—AGENCIAS—CAMBIO
San José, Costa Rica.
Dedican especial atención a la representación de fabricantes y exportadores americanos. Aceptan pedidos grandes y pequeños y ofrecen facilidades para los pagos.
— TELEFONO 447 —

Espacio reservado para la Compañía Nacional
"EL SOL"

RELOJERIA ALEMANA
Aviso a mis amigos y favorecedores que acabo de recibir nuevo surtido en
ALHAJAS DE ORO Y JOYERIA FINA.
RELOJES DE ORO, PULSERAS DE RELOJ, ETC.,
los que ofrezco, conforme al cambio bajo, a precios módicos.
Luis Siebe.

¡EN 24 HORAS!
le transforman a usted un pañuelón o vestido viejo en nuevo, en la Tintorería de Carlos Peralta hijo, Cuesta de Moras.
Precios bajísimos

"LA PUERTA DEL SOL"
HERRERO & GIL
SASTRERIA Y CAMISERIA
Especialidad en artículos para caballeros y niños
Esmero en los trajes a medida

La mejor prueba de la calidad es la demanda.
Más de 12.000 botellas de refrescos vende diariamente
"La Navarra"

Juan Knohr Hijos
Acabamos de recibir:
Chocolates, confites galletas finas para navidad.
Sacos para cafe en oro y pergamino.
San José Costa Rica

SAL SAL
A los precios más bajos de plaza se venderá desde mañana en adelante mi sal en "El Mercadito" de San José.
ROSA SANABRIA M.
— TELEFONO No. 41. —
Manzanillo, enero 6 de 1916.

LA MEJOR
FABRICA DE SIROPES Y BEBIDAS GASEOSAS
DE FERNANDEZ Y CAMPOS

No usamos sacarina en nuestros refrescos. Léase el importante documento que sigue:

"Jefatura de Sanidad, San José de Costa Rica, 13 de noviembre de 1915. El infrascrito, Secretario de la Jefatura de Sanidad, a solicitud de los señores Fernández y Campos, certifica: que el informe del Laboratorio Químico Comercial de San José, de fecha 10 del corriente, dice: "muestras números 1 a 21, procedentes de la Jefatura de Sanidad, reconocidas como refrescos gaseosos, contienen sacarina los números uno, dieciocho, diecinueve y veinte. En los demás no encontramos. (f.) Gustavo Michaud.

Los refrescos de los señores Fernández y Campos, cuya fábrica se denomina "LA MEJOR", eran los números 6 a 11 inclusive, con muestras examinadas de Ginger-Ale, Zarza, Kola Champaña, Limón, Cream-Soda y Kola, los cuales no están comprendidos entre los que marca el Laboratorio conteniendo sacarina.

El Secretario,
ISMAEL COTO.

Farbenfabriken vorm. Friedr Bayer & Co.
LEVERKUSEN, Alemania
Agente para Costa Rica,
Víctor Fabián, San José.
Productos Bayer
Somatose sabor seco, Somatose sabor dulce, Somatose Ferruginosa
Reconstituyente y aperitivo
GUAYACOSE: Antituberculoso y Dietético
De venta en todas las Boticas

GIROS SOBRE EL SALVADOR
Venden por cualquier cantidad y por telégrafo.
Pasaje Jiménez. Local No. 5.
E. A. Robles & Co.

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

Habitaciones amuebladas con todo el confort moderno

HOTEL RESTAURANT "EUROPA"

Esmerado servicio. Salones especiales para banquetes.

Punto mas céntrico de la Capital. Calle Central Norte, esquina Avenida Segunda Oeste

Operaciones comerciales

Pedro Víquez Barrantes, de Santa Bárbara, le traspasó propiedades a Ismael Víquez Avendaño en ₡ 2.000.

Julio Rodríguez Hernández y Justa Salas Vargas, de Mercedes de Heredia, le vendió propiedades a Manuel Salas Vargas en ₡2.000.

Antonio Vargas Valverde, de Puntarenas, donó a Josefina Flores, una propiedad que se estima en ₡1.000.

El mismo señor Vargas le traspasó una propiedad en 1.000 colones a Primo Vargas Cordero.

El Estado le vendió propiedades a Antonio Vargas Valverde, en ₡3.213.50.

Rafale Escobar Villanave hizo operaciones por ₡2.000 a favor de Alcides Chapatte B.

La sucesión de Francisco Chacón Acosta, de Esparta, le vendió a José Joaquín García Conejo, propiedades por valor de ₡2.000.

José Joaquín García Conejo le vendió propiedades en ₡2.500 a Romualdo Roa Escandón.

También hicieron transacciones Nicolás Rodríguez, de San Joaquín; José Hernández Herrera, de Santa Bárbara; Dorila Chacón, José María Araya, Hortensia Ramírez y Félix Espinosa, de Heredia; Dolores Sánchez, de San Francisco; Arturo Valenciano, de San Miguel; Emilia Hernández, de Cartago; Liberata Montero Fernández y Francisco Granados, de Coronado; José María Mora de Tarrazá; Natalia Chacón, del Naranjo, y Evarista Quesada Calderón, de Cartago.

Los sucesos de ayer en el tren del Pacífico

Ayer ocurrió un suceso en el trayecto de Orotina a San José en el tren del Pacífico y otro a la llegada de dicho tren a la Estación.

En Orotina subió la señora Rosana Comles, de 20 años, la que por estar enferma dispuso venir a curarse al Hospital. En el trayecto de Orotina a San José dió a luz un niño en el carro de pasajeros. No habiendo, como se comprende, en el tren ni carro especial para esos casos ni tantas otras cosas, el infante vivió apenas un minuto.

Para abrigar a la paciente cedió sus ropas de cama otro enfermo llamado Justo Picado, que venía de Sardinal, el que, a consecuencia del frío, murió al parar el tren en San José.

Zig-Zag

El nuevo cantón Flores, de Heredia, antes distrito de San Joaquín, continuará bajo la jurisdicción de las Alcaldías del cantón central.

Se atendió la solicitud de Paulino Rivera C., condenado a dos años y 8 meses de presidio para que se le traslade a la Enfermería de la cárcel de esta ciudad.

El producto del impuesto del Ferrocarril del Pacífico en el mes de noviembre último a favor de los Hospitales, ascendió a ₡1.635.85.

Epifanio Guilá P., le traspasó a Antonio Aguilá la parte que le correspondía del establecimiento "La Viña."

La Compañía de Coches del Pacífico celebrará Junta de accionistas mañana 17 a la una de la tarde en la oficina del Lic. Tobías Gutiérrez.

A las 12 m. del 15 se rematarán en la Gobernación de esta provincia los puestos de licores del distrito de Pavas.

Don Manuel Zamora Chacón fue nombrado Tesorero Municipal de Santo Domingo.

Don Vicente Chacón Bolaños dejó de ser Inspector de Caminos de San Miguel Norte.

Tomó posesión de su cargo de Juez del Crimen interino de Alajuela, don Carlos Castro Solórzano.

Fueron autorizados para cartular el Alcalde de Esparta, don Juan José Trejos y el de Escasú, don Roberto Pupo.

Muy concurrido estuvo el entierro del joven Sandoval Núñez, que fue estropeado por el tren del Pacífico el jueves, muriendo pocas horas después.

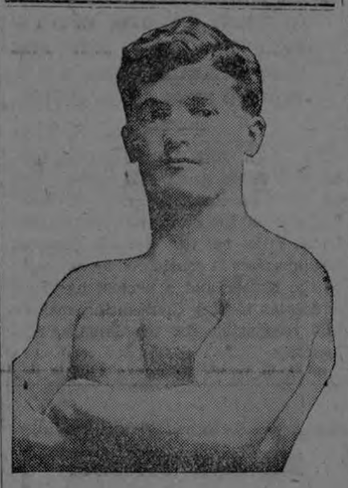
Nuevo ferrocarril ruso

Los rusos van a tener una nueva vía férrea en Laponia. Los trabajos tocan a su fin. 900 kilómetros de rieles han sido colocados en terrenos pantanosos. En esta empresa participaron ingenieros americanos.

Los trabajadores tuvieron que luchar con bastantes dificultades pues en esas comarcas hiperbóreas, sembradas de lagos y de utreberas, se vieron asaltados por enjambres de mosquitos. Estos insectos son la plaga del país. Un viajero, Mr. Koechlin-Schwarthz que atravesó dos veces, en 1881, la Laponia escandinava, fué con sus colaboradores, devorado de la mañana a la noche y de la noche a la mañana, a pesar de los mosquiteros y de los velos y guantes de "crispín".

Los insectos dichos son increíblemente feroces. Una espesa nube acompaña a los viajeros y trabajadores a través del fjeld. Al sol, la sombrilla de una señora es asaltada con tanta rabia que se creería oir el ruido de un chubasco. Sólo el viento da cuenta durante una hora de esta plaga que no deja tranquila ni a los indígenas. Los lapones suelen enchafarrinarse la cara y las manos con una mezcla de brea y aceite de pescado y son tan cruelmente picados como los extranjeros.

En el relato de su viaje Mr. Koelin Schwarthz había examinado la necesidad de la nueva vía rusa y la creación de un puerto en la parte del litoral que calienta el Gulf Stream, pues el de Arkangel y todos los del Mar Blanco no pueden tenerse en cuenta porque se hielan en invierno y les es necesario un puerto depósito, abierto todo el año a la navegación."



Un hombre grueso y bien formado es la admiración de todas las mujeres.

Hace algunos años todo hombre pálido delgado y de hombros caidos era considerado por el vulgo como una persona muy inteligente; pero esto, como ya decimos, sucedía hace algunos años, cuando no se conocian en los colegios los juegos atléticos ni los ejercicios físicos, antes de que se hiciese el descubrimiento de que para tener una mente robusta hay que empezar por tener un cuerpo robusto.

Hoy las cosas han variado de especie y el hombre que generalmente alcanza los mayores triunfos en todas los campos de la lucha es el hombre fuerte y bien desarrollado.

Para que se convena usted de lo que decimos, fíjese en las personas que le rodean, parientes, amigos y conocidos y verá usted que tenemos razón.

No queremos decir que los hombres delgados carezcan de habilidad, inteligencia y hasta de alguna energía, pero a pesar de ser así hay que confesar que no tienen el exito de los hombres gruesos y que no imponen con su presencia como le sucede a estos últimos.

Un hombre grueso y bien formado es el centro de atracción de todas las mujeres. Ellas negarán que esto sea verdad, pero para probarlo bastará con velarlas, sin que sea necesario contradecirlas.

No importa lo delgado que usted pueda ser, las pastillas Sargol le serán provechosas; puede que usted sea delgado de nacimiento, puede que sea causa de desordenes y desarreglos o puede que sea debido a alguna enfermedad, pero no importa cual sea la causa, Sargol es el tratamiento garantizado que le ha de traer carnes, fuerzas y vigor.

Sargol se vende en las boticas.

El sepelio de la Sta. Ana María Solano Aguilar

Con numerosa y selecta concurrencia, se condujo los despojos mortales de la que en vida llevó el nombre de Anita Solano Aguilar, a su última morada.

El féretro, a más de llevar un buen tronco todo vestido de blanco, fue conducido en hombros como demostración del aprecio de que gozaba la extinta.

Entre el inmenso cortejo pudimos notar al señor Lic. don Máximo Fernández, quien con su presencia correspondió a la extinta y abnegada republicana, quien trabajó por los nobles ideales del partido.

En el momento de la inhumación, tomó la palabra don Julián Robles y pronunció una oración fúnebre; y le siguió en el uso de la palabra, don Wenceslao Echeverría, cuyo discurso fue corto, pero encomiástico, poniendo de relieve los méritos de que fue Anita.

Entre las ofrendas florales notamos a la ligera los nombres siguientes: Lic. don Máximo Fernández ,doña Margarita Ramírez, don Enrique Esquivel V., dona Isolina de Esquivel, don Pedro J. Sauma y familia, don José María Soto y señora, don Albino Alvarez y señora, don David Padilla y familia, señorita Olimpia Esquivel A., don Gabriel Vargas y familia, don Lino Alvarez y señora, don Nicanor Gámez y señora y cuatro coronas más de la familia doliente a quien sinceramente presentamos nuestra condolencia.

He aquí el discurso del señor Julián Robles:

Felices los que preparados para el sueño de la muerte, despiertan victoriosos al soplo de la verdadera vida.....!

La muerte que hoy es objeto de nuestro llanto, a la vez de ceñir al dolor nuestro corazón, contristado por la espectación y funesta soledad, es sin duda una lección que *natura* nos presenta, a fin de que podamos distinguir, cuál sea nuestra misión en la vida física, y cuál nuestro futuro, que, entre lauros del reposo, de luz y de armonía, más allá de aquí,—en ultratumba, nos espera: Unico lugar do se podrá definir con certidumbre—lo que fuimos, lo que somos y lo que seremos, porque ciertamente no es lugar de vindicaciones, sino donde se cumple la máxima que dice: "Dad a César lo de César, y a Dios, lo que es de Dios," Pues es lugar de espiritual mansión, por que es do se experimenta —sin tortura y sin favor, lo que siempre se ha aceptado como vida del espíritu.

Y he aquí, que, Ana María,—la muy popular: la muy humilde— aquella señorita esforzada, tanto el magisterio—donde fue aureola y orgullo de la clase media—como en su vida privada, cuyos despojos yacen en el féretro y junto al frío lecho de un estrecho sepulcro que le espera,— no para humillación, pero sí para servirle como de misterioso capullo—arrullado por la brisa que murmura entre los sauces de un *panteón*, mientras se distingue la profunda metamórfosis—en que acaso las almas duerman... pero que al fin, como *diáfanas* mariposas se transforman y surgen, para después volar hacia regiones más sutiles o etéreas, do se reposa; siempre se vive; nunca se llora y jamas se duerme.....

Mas, siempre el partir o el adiós último de un ser amado es doloroso.

Y nuestro llanto se justifica. No simplemente por el hecho de venir a acompañar hasta su última morada a tan irreparable amiga... pero si por esa ley inevxorable del amor cultivado, que constriñe todo corazón agradecido y formado al influjo de la congratulación y de la fraternidad. A eso y solamente a eso obedece esta manifestación de cariño y de despedida, a que el destino nos ha traido hacia este lugar.

No más antorchas; no más bullicio.....

No más lúgubres tañidos de campanas..... Todo ha terminado! pues ante los designios del Creador, no resiste poder humano.

Palabras de Ana María fueron éstas, al comprender que ya su existencia declinaba:

"Yo sé que ya voy hacia el sepulcro. Pues comprendo que el frío regazo de la tierra ya me espera. Y marcho decidida; porque también comprendo que aún muriendo viviré: Me resigno". Y ciertamente vive, ya que sólo el cuerpo muere!.....

¡Oh Anita!.... Nosotros también creémos que aún muriendo vivirás; y por eso te exhortamos.

No olvides tu propio testimonio de creer que ya eres más feliz..... porque lo eres: no te detengas!.....

Caso que nuestro llanto, arrancado por tu afecto, en algo pueda interrumpir o empañar el brillo de tu gloria, perdónalo; que nosotros, cuando velados nuestors ojos y nuestro corazón adormecido esté, también te seguiremos en luz, en espíritu y verdad: no te detengas. sigue en paz! ¡Adiós!!

Entre tanto, adornemos su sepulcro con flores de recuerdo, anhelando para siempre— luz a su alma y paz a sus despojos. ¡Así sea!.....

Julián ROBLES B.

San José, Enero 12 de 1916.

FIESTAS EN SANTA BARBARA

Santa Bárbara, 15.

A "El Imparcial"

En el barrio de Jesús de este cantón se jugarán toros en los días 16 , 17 y 18 del corriente.

Corresponsal

Está fundándose en San José una empresa periodística

Está formándose en San José una gran empresa periodística que establecerá un diario en la capital de Nicaragua.

Los Empresarios pedirán a los Estados Unidos una rotativa y varias máquinas de linotipo.

Se nos asegura que una empresa así, montada con todos los adelantos modernos, hacía falta en aquel país, en donde los periódicos no han introducido novedades en el ramo.

La nueva empresa montará en aquella República un taller de fotograbado.

El "Fiscal Brujo" de Escasú se sincera

Señor Director de

El Imparcial.

En **El Imparcial**, número 170 de esta fecha, he visto un artícuro con el título de "Labor de Corresponsales", con la firma del eminente psicólogo "A. Kardec". Como a usted le consta, señor Director "que la labor del Fiscal Brujo ha sido en su mayor parte, en favor del progreso de la villa de Escasú, la que debería ser desde hace muchos años, la segunda ciudad de la provincia de San José, pues esta villa es la más grande de los cantones menores, tiene, como he dicho en mis artículos anteriores un buen cuadrante con sus calles mucho más rectas que varias calles de esta ciudad, y si en mi primer artículo me concreté a una persona que sirve muchos puestos a la vez, no lo hice por envidia ni por espíritu de bandería, ni por insinuación de nadie vecino de la villa en referencia, si no porque en mi última visita a ese pueblo noté la deficiencia en el servicio público y pude averiguar sus causas.

Además, señor Director, creo que la Secretaría de una Jefatura Política es un destino público aun cuando no devengue sueldo del Tesoro Nacional, y por lo tanto creo que el puesto de maestro de escuela y Secretario de una Jefatura son incompatibles.

Dice el articulista que ojalá hubiera una veintena de hombres de la talla de Benjamín Herrera, sí señor, tiene usted razón, y nadie mejor conoce a este muchacho que el Fiscal Brujo que en realidad de verdad, no es tal brujo, sino josefino, quien conoció a Herrera de la edad de 14 años cuando éste principió la carrera del Magisterio y fué uno de los alumnos aventajados de don José de J. Leal, quien inició a Herrera como maestro auxiliar.

Para terminar, debo decir: ojalá hubiera en Escasú una veintena de hombres que trabajaran por el progreso de ese pueblo que una veintena de sabios que sólo trabajan para su propio provecho.

En la Municipalidad de San José figuró un Munícipe Presidente, que era un iletrado a quien se le debe la nueva cañería y la apertura de muchas calles con las que han venido amplián dose la ciudad, cosa que no se les ocurrió a muchos togados y otros hombres con títulos académicos. Este hombre se llamó Rafael Vargas R.

Ya dije, que en Escasú hay personas inteligentes para desempeñar los puestos públicos de la localidad, tales como Cayetano Guzmán, de filición duranista, que quizás él no sabe que lo hemos filiciado, porque es hombre que no lee periódicos. ¿Por qué no lo nombra para secretario?

FISCAL BRUJO

NOTICIAS DE ESPAÑA

MADRID. — El Conde de Romanones declara que el nombramiento de León Castillo para Embajador de España en París no significa variación de criterio en la política internacional y que la actitud del Gobierno a ese respecto es clara y terminante. Dijo también que lamentaba las quejas de los diarios respecto de perjuicios y la frecuencia de sus denuncios. Agregó que el Gobierno permitiría la libre circulación de los diarios, suprimiendo la parte punible.

El Ministro Urzáiz recibió el sumario relativo a la reclamación Harvey, según el cual el Estado tendrá que pagar 5.500.000 pesetas.

Amós redactó y firmó un decreto por el cual se suprimen los Agentes comerciales del centro de expansión comercial.

De Jaén comunicna que allí ocurrió una tormenta terrible de agua y huracán. En los alrededores de Wille se fué al suelo una casa y sólo debido a un rápido socorro lograron salvarse sus habitantes.

Se resolvió nombrar al General Weyler Jefe del Estado Mayor Central.

En el Consejo de Fomento hubo una reunión extraordinaria con el fin de estudiar los medios para solventar la crisis en varias provincias y combatir las plagas que destruyen las plantaciones y las viñas y arrasan los campos.

De Lérida comunican que en Mariage tres jóvenes velaban el cadáver de una hermana y que como hacía un frío insoportable prendieron todo el carbón y se asfixiaron. Una pequeña criatura murió y las restantes se encuentran moribundas en le hospital.

En el Ferrol hubo una tempestad horrorosa. Numerosos barcos entraron al puerto con graves averías. Las pérdidas han sido considerables.

Para la temporada de verano

En "La Tienda Azul" encontrará usted la ropa más adecuada para el campo y para el Puerto, de telas ligeras perfectamente lavables y siempre de última moda.

Precios módicos, surtido variado.

Antes de irse al campo visite usted "La Tienda Azul."

Folletín de "El Imparcial" número 13.

Lecturas escogidas

Los Noellet

nos así lo creían ellas,—con la levita de los días de fiesta y la cadena de reloj de plata, que le dejó un tío suyo de Montrevault, de quien había heredado. ¡Y poco que corrieron de puerta en puerta! ¡Cuántos buenos días dieron y qué de manos estrecharon! ¡Cuántos cuentos refirieron unos y otros!

La mañana fue espléndida.

Desgraciadamente, por la tarde, empezó a nevar, al principio, a copos ligeros que parecían vecilar y escoger el sitio donde habían de posarse, luego en masas pesadas, apiñadas, que el viento traía Dios sabe de dónde, arrollándolas en blancos torbellinos y azotando con ellas árboles, tejados y campos, donde se iban acumulando silenciasamente.

La nevada duró mucho tiempo. Caía la tarde y todos habían ya regersado a casa; María, después de quitarse la ropa de cristianar, volvía a trabajar, doblando ropa blanca en la habitación vecina. Pedro jugaba al tute con Antonieta. De vez en cuando, al hablarle ella, pues no cabía la tristeza en su corazón de quince años, hacía él un esfuerzo por responderle, esfuerzo que no duraba mucho tiempo. Antonieta se maravilló primero y afligióse luego, pues no comprendía que se aburriera nadie a su lado, por mucho que nevase. Cuando hubo terminado la partida, se levantó, abrazó cariñosamente a su hermano y, clavando en él los ojos candorosos, le dijo:

—¿Tienes algún disgusto?

—No, hermanita, ¡si no he hecho más que reír con vosotras toda la mañana!

—¿Entonces, por qué estás triste ahora?

—¡Hace tan mal tiempo!

—¡Oh! Pedro, ¡no puede ser por eso!

El la atrajo contra su pecho y la besó en la blanca frente.

—Pobrecilla, dijo, no se te puede ocultar nada.

Pienso en el fin de año. ¡Figúrate, si no saliera bien en el bachillerato!

—En primer lugar, saldrás bien. Y además, ¿qué tendría eso de particular, señor cura

—No me llames así, Antonieta, es ridículo.

—¿Por qué?

—Pues porque no lo soy, simplemente, y que me parece ridículo dar a alguien un título que no es suyo.

Ella desasió los brazos y le miró con un mohín, asomándole casi una lágrima en los ojos.

—No estás amable esta noche, dijo.

En aquel momento asomó por la ventana de cabeza Jaime.

—Ya está enganchada la yegua, Pedro; dijo con voz sonora que hizo vibrar el cristal.

Y casi al mismo tiempo se oyó al padre decir desde fuera.

—¡Vete a desnudar, Jamie, yo le acompañaré esta noche, están los caminos demasiado malos!

Aquellas palabras que indicaban la despedida, reunieron, en breve, en torno de Pedro a la madre y a las hermanas. "Adiós, hijo mío, adiós. ¿Nos escribirás?" Le abrazaron una después de otra, mirándole largamente como si quisieran grabarse su retrato en los ojos, antes de separarse de él. Pedro se desprendió rápidamente y se dirigió al patio. Pero, en el moméntо de salir, volvió junto a su madre y la estrechó tan fuertemente contra el corazón que ésta tuvo cierto recelo y le siguió con una mirada inquieta. Acompañaron las jóvenes la carreta durante algún trecho, luego se despidieron y regresaron a casa, mientras seguían los dos hombres hacia Beaupreau.

Ya ha cesado la nieve; pero lo cubre todo, la carretera, indefinidamente blanca, los surcos, los prados, las hazas de labor confundidas bajo su capa inmaculada; sube a lo largo de las cuestas, redondeando todas las angulosidades y reproduciendo los perfiles de las hojas de las zarzas, ofreciendo por doquiera una superficie blanda donde se hunde la mirada. Brilla como si fuese luz caída del cielo; pero es una luz algo triste, como el cielo gris que todo lo cobija y en el que, cerca del horizonte, forma el sol poniente un círculo pálido, en aquel fondo esfumado se destacan los árboles como pintados al lápiz en fondo gris. En la punta de las ramas duermen los pajarillos, en apretados grupos, con el cuello metido entre las plumas, y desde lejos se distinguen los puntitos negros que forman alrededor de los troncos. Ninguno vuela ni canta; sólo giran en el cielo, aquí y allá, algunos cuervos, por encima de una presa enterrada. No se observa movimiento alguno en toda la extensión del campo. Hasta eu ruido de las ruedas y el de las pisadas del caballo está amortiguado por la espera alfombra de nieve. El aire parece muerto y no se siente siquiera. Casi no hacía frío.

El caballo arrastra rápidamente el carricoche con los dos viajeros. Estos no hablan apenas; el padre pone todo su cuidado en guiar la yegua y el hijo parece sumido en profunda meditación.

A veces, al llegar a una cuesta, se inclina Julián y dice:

—¿Tienes frío, chico?

—No, padre.

—Porque estás muy pálido. Echate toda la manta. Yo no la necesito.

Vuelve a reinar el silencio entre ambos, mientras sigue el caballo su trote largo, que no produce el menor eco.

Pedro está pálido, en efecto, pero no de frío, sino de una emoción que crece a medida que se acerca a la ciudad. He aquí las primeras casas. Tras los cristales hay en todas las ventanas cabezas curiosas, niños que ríen de la nive y de los transeuntes, gente que goza de la satisfacción de sentirse a cubierto; Pedro Noellet no saluda a nadie. Detiénese el carricoche a la puerta del colegio; baja el padre para desentumirse las piernas y atraviesa el primer patio. Suele hacerlo así, y allí, en medio del caminillo barrieo que serpea por la nieve, exclama:

—Vamos, muchacho, ya no tendré que traerte muchas veces aquí. ¡Porque el año que viene no estará lejos que digamos tu nueva casa, sabes! Me refiero al seminario de Angers.

Mas Pedro, que no había soltado su mano, se acercó a él, inclinó la cabeza junto al hombro de su padre y le dijo con voz ahogada:

—¡No seré sacerdote!

E inmediatamente escapó por el sendero y desapareció en los edificios del colegio.

El cortijero quedó anonadado por el golpe. Temblábale todo el cuerpo. ¿Era aquello posible? ¿No se habría equivocado?.... "¡No será sacerdote!" No, aquello era una pesadilla.... ¡Pedro no había podido decirlo!.... ¿Dónde está? Ha huído como un culpable.... Y aquel silencio durante el camino, sobre todo aquella palidez..... "¿Tienes frío, chico?" ¡Y aquella voz ahogada, poco antes! Tenía vergüenza..... ¿Era, pues verdad?

—¡Oh! ¡Pedro! ¡Pedro!

Permanecía inmóvil, con los clavados en la puerta por donde había desaparecido su hijo, y tan turbado ,que ni siquiera notó que le rodeaban media docena de escolares mirándole con curiosidad. Seguía nevando y tenía los vestidos los vestidos cubiertos de nieve. Acertó a pasar un profesor que atravesaba el patio y se detuvo.

—Señor Noellet, le dijo ¿espera usted a alguien?

Produjo en Julián Noellet tan extraña impresión la vista de aquella sotana de sacerdote, que, sin responder siquiera, oprimida la garganta por los sollozos, se alejó, arrastrado por ese instinto de orgullo salvaje que hace huír a las fieras heridas.

—¡Arre! ¡arre! gritó a la yegua, al subir al coche. Esta se disparó como un relámpago. Y los que conocían al cortijero de la Geniviére se admiraron de verle subir al galope una cuesta tan dura. Recorrió todo el camino con aquella velocidad desordenada. Inclinado hacia adelante, con el sombrreo calado hasta los ojos, dejaba correr la yegua sin pensar siquiera en evitar las zanjas y los escasos coches que cruzaba en el camino. Iban sueltas las riendas. Arremolinábase la nieve; pero ni siquiera pensaba él en envolverse en la manta que yacía en el fondo del coche. "¡No será sacerdote! ¡no será sacerdote!" repetíase una y mil veces. No pensaba más que en aquellas palabras. ¡Contenían tantas ruinas! ¡Volvían a su mente tantos detalles de la infancia de Pedro y recordaba tantas cosas que en otro tiempo le habían hecho augurar algo bueno de aquel hijo! ¡Y las luchas, las vacilaciones an-

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.

ENGLISH SECTION

Anuncios de Ocasión

15 céntimos cada veinte palabras o fracción.
Por cada diez palabras de exceso, 5 céntimos.
No se admiten inserciones por menos de tres veces.

VENDO.—Una volanta de cuatro ruedas, llanta de hule, buen estado, barata.—En "El Imparcial" darán razón.

SIRVIENTE JOVEN con buenas recomendaciones desea colocarse en esta ciudad.—Para informes dirigirse a estas oficinas.

NEGOCIO.—Vendo mi negocio de Hotel, sito en esta ciudad, en los altos de la antigua Violeta, hoy de don Gabriel Vargas, frente al Mercado. —Lo doy por la mitad de precio y quien lo adquiera se hará rico, pues tiene clientela en todo el país.—Entenderse en el mismo lugar con la suscrita propietaria.
MARIA ESCOBAR vda. de TORRES.

SE ALQUILA un apartamento con dos piezas; puerta a la calle; baño magnífico; servicio completamente independiente; con o sin muebles. A 125 varas del Telégrafo y frente a la Facultad de Ingeniería. Apartado 991.

POR AUSENTARME DEL PAIS, vendo el Restaurant "El Pacífico", situado a orillas del Mercado de esta ciudad.—El él informarán.

SE ALQUILA.—Casa cómoda, higiénica, tres dormitorios, inodoro, etc., situada 350 varas al Sur del frente Colegio Señoritas.
NICOLAS MONTERO.

SE DESEA alquilar una casa con tres habitaciones independientes; escribir ofertas con precios a José Domenech, apartado 824.—San José.

LOCAL EN CARTAGO.—El que ocupaba la Municipalidad, situado en la esquina del Parque, se da en alquiler.—Entenderse en Cartago con su propietaria doña Lidia Troyo, y en San José con don Manuel A. Serrano C.

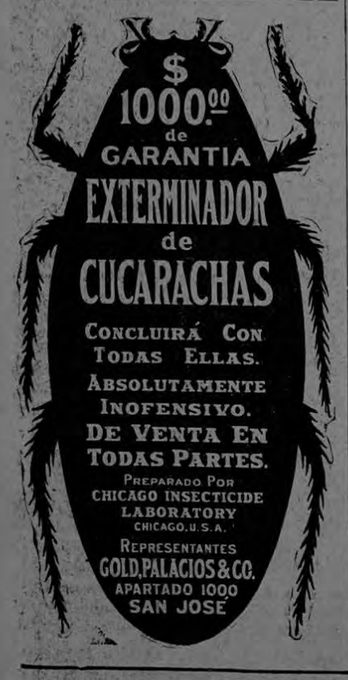
UN BUEN TRAPICHE. — Se vende uno de la Geo. Squier Mg. Co., usado pero en buen estado. Puede moler fácilmente 20 toneladas de caña diarias. Precio ₡ 800. Con buena garantía se da plazo para el pago. Entenderse con Miguel Guardia Carazo.

SOMBREROS DE PITA buenos y finos, a precios de competencia frente a Lehmann y a La Fama, vende Manuel Veiga.

NEGOCIO. — En la administración de EL IMPARCIAL se vende papel de periódico a 10 céntimos la libra en cantidades hasta de 25 libras, y en cantidades mayores de 25 a 50 libras inclusive a razón de 8 céntimos y de 50 libras en adelante a 6 céntimos la libra. — Cartón superior para moldes de sastre, costureras, etc. etc., a 10 céntimos la libra. — Cartón inferior calidad, propio para trabajos de polvoristas y otros usos a 4 céntimos la libra.

DISTRIBUCION GRATIS.— SOLAMENTE a las señoras que estén embarazadas y que teman a los dolores del PARTO, obsequiaremos una cajita del famoso "COMPUESTO MITCHELLA" para que den a luz sin sufrimientos. Esta generosa distribución se hará: el Lunes, Martes, y Miércoles, en la NUEVA BOTICA DE SAN JOSE, Avenida Central 0.

SE ALQUILA, por tres meses, una casa amueblada, cómoda, higiénica, situada en el centro de esta ciudad. —En esta imprenta informarán.



GENERAL CARRANZA PROFOUNDLY DEPLORES THE COWARDLY ACT OF VILLA'S FORCES AND GIVES ASSURANCES TO PUT A STOP TO THIS STATE OF THINGS.

WASHINGTON, 13. — Arredondo delivered Secretary Lansing a letter from Carranza in which he profoundly deplores the cowardly act of Villa's forces and gives assurances that he will put a stop to this state of things.

The sismographs of the Georgetown University recorded violent earthquakes, the locality of which could not be ascertained. It is believed that these occurred some place in Central America.

President Wilson approved the proposal made by Tilloans that the Government establish a shop for the manufacture of armour plate. The Naval Commuttee will be consulted on this matter on Tuesday next.

Springrice has informed the State Department as to a plan which has been worked out in order to start difficulties between Great Britain and merous letters have been sent with fic- the United States as the result of the enlistment of American citizens. Nutitious addresses to Toronto inviting American citizens to enlist in the British army. This letters are signed by a party supposed to be a British Colonel. The British authorities have renounced all responsibility in the matter.

SAMPLE REQUIRED

"Your Honour", said the foreman of the jury, "this lady is suing this gent, for twenty shillings for a stolen kiss."

"Correct", said the judge; "you are to decide if it is worth it."

"That's the point, your honour; could the jury have a sample?"

YOU CAN MAKE MONEY

Don't slave for others work for with our business propositions. yourself. We teach you how. You need no capital. Drop us a line and get full particulars.

AGENCY PAN--AMERICAN COMMERCIAL COMPANY, Post Office Box 800, San José.

THEN THEY ALL ROARED

Two members of the "Night-Howl Club" bore the same name. Timson. This chance similarity in cognomens was the cause of much hilarity one night in the month of (but that is immaterial).

The usual business of the club was in full swing. Enter Timson No. 1.

"Timson!" cried somebody. 'There's a letter for you over there."

Timson No. 1 opened the envelope and then looked round.

"This is not for me," he said "It's a tailor's bill for the other fellow!"

Carefully the envelope was sealed up again and replaced upon the mantelsheif. Enter Timson No. 2. He espied the letter upon the mantel-shelf and proceded to read the contents of it. All the members were watching him.

Then, in a tender way, he murmured: "Silly little girl!"

VILLA'S TROOPS KILLED TEN AMERICAN CITIZENS AND TWO BRITISH SUBJECTS.

EL PASO, 13th.—Reports from Chihuahua state that Villa's troops killed ten American citizens and two British subjects. General Salazar barely escaped from being lynched. Just a few minutes before the lynching party arrived the sheriff and several detectives hurriedly took him away from the hotel. It is belived that they took him to a farm in New Mexico. Other generals were imprisoned in order to save them from the rage of the mob. The American population, principally the mining classes, are most indignant. Thousands of Americans congregated at the station to meet the bodies of the victims. One hundred Carranza soldiers escorted the train. Six thousand regulars were summoned in fear of anti-Mexican riots.

FORESIGHT

Smart Constable (to lost child): "What's your name?"

Lost Child: "I do-o-n't wno-o-ow."

Smart Constable: "Where do you live?"

Lost Child: "I do-o-n't kno-oow."

Smart Constable: "Where do you buy sweeties?"

Lost Child: "Mrs. Marshall's."

Ilantified accordingly.

GREAT SCANDAL BROUGHT ABOUT BY THE SALE OF ARMS TO THE ALLIES BY THE BRAZILIAN GOVERNMENT.

RIO DE JANEIRO, 13th.—A decree has been issued by which Lafayette Carvalho Silva is dismissed from the position of Secretary of the Legation This recall has been brought about by the great scandal caused by the sale of arms.

"El Imparcial" says that President Braz has demonstrated his firm intention to maintain Brazilian neutrality in spite of Rothchild's threats that he would not extend, even a day longer, the notes for two million pounds sterling, should the Government refuse to sell its Mauser rifles. Rothchild repeated these threats on three different occasions. The Government issued bonds in order to meet this documents.

Lauro Muller addressed a letter to the "Correo de Manha" denying the statement made that when Brazil had attempted to obtain the pardon of Buschmann, German Minister at Rio Janeiro, Lord Kitchener had said that the matter might be settled if the arms were sold. Among the persons seriously complicated in this affair the most prominent one is Mr. Terebachine, ex-minister of Foreign Affairs of Uruguay, who frequently met with the supposed agents of the Brazilian Government.

THOUSANDS OF SERBIAN REFUGEES, MOSTLY CHILDREN, ARE DYING EVERY DAY FOR WANT OF NOURISHMENT.

PARIS, 13th. — A telegram from Scutary, to the Serbian Legation at Rome, describes the situation as desperate at that place. There is no provisions to feed thousands of women and children of the Serbian refugees, which form a vast number and who are forced to sleep out of doors in spite of the bitter cold. The telegram further adds that thousands of them are dying every day and that most of the children have perished for lack of nourishment.

THE GOVERNMENT'S OPPONENTS IN MEXICO CRITICISE CARRANZA'S UNTIMELY RECOGNITION.

NEW YORK, 13th. — The Government's opponents in Mexico criticise Carranza's untimely recognition.

PRINCE ALEXIS KARA GEORGEVITCH.

Prince Alexis Karageorgevitch,

Commander in chief of the Serbian army operating near Montenegro.

GREAT INDIGNATION CAUSED IN GERMANY BY THE OCCUPATION OF CORFU AND FOR WHICH BERLIN SENDS A PROTEST TO KING CONSTANTINE.

LONDON, 13th.—Reports from Germany describe great indignation caused there by the occupation of Corfu. The fact of the occupation of the Chileion Villa by the Serbian General headquarters is considered as an insult to the Kaiser and a protest has been addressed to king Constantine, making him responsible for the damages and losses.

REDUCING THE STAFF

An American sewing-machine agent drifted into the Seminole dominion one day and set up a machine in Tigar Tail's tent. The old chief with great deliberation watched him put it through its paces. He then rose, brushed the agent to the side, and, seating himself, adjusted his feet in the treadle. He started the wheel and found that he could make it go. He sewed up one piece of cloth and down another, and then gravely and critically examined his work.

At last he appeared to be satisfied that it was all right. He then turned quietly to his wives, who had watched the proceedings with interest, and kicked them, one after another, out of his tent.

TRUE TO THE LETTER

A former Early of Shaftsbury, who was an ardent philanthropist, once called a meeting in connection with some good work, and only two people attended—himself and a particularly fat reporter. The Earl said he would dictate to the reporter the speech he had intended to deliver. The reporter opened his notebook, and the Earl began, "At a large and respectable meeting held recently—"

"But that's not quite right!" objected the reporter.

"Why not?" demanded the Earl.

"Well—look!" said the reporter. pointing to the empty hall.

"Come, come," said his lordship, "are you not large and am I not respectable!"

A MODEST AFFAIR

A weaver was going to get married. He went to the clergyman and said: "Ah' ve comed telling you as au'm gettin' wed."

The clergyman smiled and remarked: "You mean you've come to give notice for the banns?"

"Nay, that I haven't," said the budding benedict. "We're only having' ahr Jock's concertina after tea."

To Our Readers

In order to improve our English Section we beg to solicit the cooperation of our readers, not only as far as subscriptions and advertisements are concerned but also in regard to contributions.

We will gladly accept and publish any articles sent us, as long as such are not of a personal or political character and providing such reading matter is of general or local interest to a given community. Articles dealing with commercial industrial and agricultural matters will always be most welcome as well as general news items from any town or community in the country.

We propose to constantly increase and improve this section for the benefit of our readers.

We request our readers to overlook any defficiency found in the spelling or composing which might occur at the start but this will be due to our staff, which is not quite conversant with the English language. This will be avoided in the near future.

We respectfully solicit your correspondence which will always receive our earliest and best attention. Any questions you wish to ask or anything yow wish to know, just drop a line addressed to the Editor of the English Section, "El Imparcial", San José.

INCREASE IN EXPORTS FROM THE UNITED STATES TO RUSSIA.

NEW YORK, 8th.—The exports from the United States to Russia have triplicated and are now 150 million greater than in normal times.

EL IMPARCIAL IR SOLD EVERYWHERE AT FIVE CENTS A COPY

Cigarrería EL PROGRESO

Llegaron los cigarrillos "Flor de Cuba" y en adelante llegarán mensualmente siempre frescos y renovados. Lo mismo que un extenso surtido de puros de las mejores marcas de Habana y Jamaica y todo lo referente al ramo de cigarrería.

CAMBIO DE MONEDA Y COMPRA DE GIROS

"La Tempestad"

200 varas al Sur del Palacio de Justicia

¡Sal! ¡Sal!

AL POR MAYOR

Más barato que nosotros nadie vende!! No compre sin consultar nuestro precio. Café molido y tostado a ₡25.000 el quintal.

R. ROLDAN e hijo

Richard Kriebel

Dentista Alemán

HA TRASLADADO su despacho a su nuevo gabinete, situado 150 varas al Oeste del Palacio de Justicia - - - - - - - - -

Para cualquier dolor en cualquier lugar no hay como

Yerbas Mexicanas

En todas las Boticas.

E. RAWSON, Agente.

RELOJERIA SUIZA

Calle del Carmen

Acaban de llegar muchas mercaderías en joyas y relojes; también artículos de fantasía, en broches, anillos, etc., de poco valor, para regalos.

Relojes de pulseras para señoras, surtido variado.

PRECIOS BARATOS - CORDIALI-

"La India"

El mejor surtido de juguetes para niños. Confituras especiales para regalos de Pascua y una variedad de laterías, dulces y frutas cristalizadas.

TOMAS FERNANDEZ Y HNO.

Desea usted paladear algo exquisito?

Se sienteUd. débil o nervioso? =:= Trasnochó Ud? Se agitó demasiado en el baile?=:= Pretende casarse?

Pues beba

Ponche Inglés

Su esposa, su novia, sus amigas, toda dama de buen gusto agradecerá a Ud. el regalo de una botella

De venta en todas las cantinas

EL MEJOR REGALO

Que usted podrá hacer en Noche Buena a su esposa, hijos, amigos o a su novia, será una *Cámara Kodak*, que en todo tiempo, y sobre todo en verano, nada hay más útil, sugestivo e interesante para grandes y chicos.

Antes de comprar un aparato fotográfico en otra parte, sírvase ver nuestro gran stock y no olvidarse, *que en el ramo de fotografía todo lo vendemos a precios de fábrica.*

No se olvide que como en años anteriores, tenemos un surtido de más de *doscientos modelos de Kodaks de todos tamaños. Para prestar a nuestra numerosa clientela, sin cobrar un céntimo por el servicio del aparato e instrucciones para el manejo de él.*

—DESARROLLO E IMPRESION——ORDENES POR CORREO—

ROBERT HERMANOS

Almacén de Ropa Hecha

Librería Española, Imprenta, Encuadernación, Fábrica de sellos de Hule, Relieves de María v. de Lines. San José -:- Cartago y Limón.

Se ha puesto a la venta el conocido Almanaque Costarricense para 1916.

30 años consecutivos de publicación con éxito completo.

Arreglado al Meridiano de San José de Costa Rica con las mareas de Puntarenas en la edición de papel

Precios en papel 2 hojas 15c uno. ₡ 1-50 doc. ₡ 12 el ciento. En cartón: ₡ 0.30 uno. ₡ 3-00 doc. 25-00 el ciento.

Acabamos de recibir "El Año en la Mano" Enciclopedia de la vida práctica para 1916. 1 tomo rústica 1-00 colón. Por correo 1.30.

Almanaques Amor y Cupido, publicaciones festivas para 1916 -sólo para hombres-. 1 tomo rústica C|. 1-00. Por correo C|. 1-20,

Este documento es propiedad de la Biblioteca Nacional "Miguel Obregón Lizano" del Sistema Nacional de Bibliotecas del Ministerio de Cultura y Juventud, Costa Rica.